

Prvi slovenski dnevnik v
Združenih državah.
Izhaja vsak dan izveniši
nedelj in praznikov.

Glas Naroda

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The first Slovenic Daily in
the United States.
Issued every day except
Sundays and Holidays.

Entered as Second-Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879.

TELEFON PISARNE: 1279 RECTOR.

NO. 180. — ŠTEV. 180.

NEW YORK, THURSDAY, AUGUST 2, 1906. — V ČETRETEK, 2. VELIKEGA SRPANA, 1906.

VOLUME XIV. — LETNIK XIV.

Razstrelba plinov v premogovem rovu.

V ROVU WARRIOR RUN BLIZO
WILKES-BARRE, PA., NA-
PRAVILA JE RAZ-
STRELBA VELI-
KO ŠKODO.

Pri tem je bil jeden premogar ubit.
Razstrelba v hišah nad
rovom.

POŽAR.

Wilkes-Barre, Pa., 2. avgusta. Vče-
raj se je pripetila v rovu Warrior
Run Coal Company izredna razstrel-
ba plinov in premogar John Shoe-
maker je bil na mestu usmrten. Skozi
razpokane, ktere so nastale vsled
razstrelbe, prihajal je dim iz rova o hiše,
ktere stoji nad njim in v hiši Wil-
liamsa se je pripetila druga razstrel-
ba, pri kateri je bila 16letna hčerka
imenovana Williamsa ubita.

Ker se je vsled razstrelbe tudi zem-
lja nekoliko usedla, popokale so vodo-
vodne cevi, tako, da je bilo gašenje
pri požaru raznih hiš nemogoče.
Vso noč je v Warrior Runu vladala
popolna tema, ker se ni nihče upal
prižgati luči. Najbrže bode vse me-
stece zgorelo.

SAGEJEVI MILLJONI.

Zapuščina pokojnega milijonarja se
ne bode dala tako lahko
uravnati.

Troy, N. Y., 1. jul. Nečak nedavno
umrlega milijonarja Russell Sageja,
James H. Sage, naznanja, da je skle-
nil sodnim potom zahtevati svoj delež
pri zapuščini pokojnega milijonarja.
Neresnično pa je poročilo, da so v te-
stamentu omenjeni dediči sklenili na-
stopiti skupno sodno pot. James Sage
je prepričan, da se je tekom minolih
let na pokojnika vsestranski uplivalo,
tako, da je skoraj vse svoje premože-
nje ostavil svoji vdovi. Ako bi imel
pokojnik otroke, potem bi se njegovi
nečaki zadovoljili z \$25,000, tako bo-
do pa zahtevali, da se jim izroči večja
svota.

Elmira, N. Y., 1. avg. Takajšnji ne-
čaki pokojnega milijonarja Russell
Sageja, naznanjajo, da bodo zahte-
vali sodno razveljavljenje testamenta
Russell Sageja, kajti zapuščina v zne-
skih po \$25,000 se jim dozdeva pre-
majhna.

Srbi v Banatu

se jako slabo množe. Pred 200 leti jih
je bilo nad 300,000, a danes jih je ko-
maj 400,000. Veliki Beesker je štel
do leta 1870 nad 12,000 Srbov, danes
jih je samo še 8000, dočim se je drugo
prebivalstvo pomnožilo za dve tret-
jini. Najbolje si stoji Srbi v Veliki
Kikindi, kjer jih je tri petine vsega
prebivalstva.

Štrajk v New Bedfordu.

New Bedford, Mass., 1. avg. Polo-
žaj, ki je nastal vsled štrajka usluž-
bencev tukajšnje ulične železnice, je
nespremenjen. Družba vzdržuje pro-
met s skabimi, ktere je dobila iz raznih
mest. Štrajkarji še vedno vztrajajo
pri svojih zahtevah. Inače je tukaj
vse mirno in radi tega tudi policaji
več ne spremljajo novih uslužbencev.

Denarje v staro domovino

pošiljame:

za \$ 20.50	100 kron.
za \$ 40.90	200 kron.
za \$ 204.00	1000 kron.
za \$1020.00	5000 kron.

Poslatina je v letu pri teh vsotah.
Doma se nakazane vsote popolnoma
izplačajo brez vinarja odbitka.

Nasle denarne pošiljave izplačajo
c.k. poštini hranilni urad v 11. de 12.
dnih.

Denarje nam poslati je najpril-
nejše de \$25.00 v gotovini v priporoče-
nem ali registriranem pismu, večje
zneske po Domestic Postal Money
Order ali pa New York Bank Draft.

FRANK SAKSEB,
109 Greenwich Street, New York.
6104 St. Clair Ave. N.E. Cleveland, O.

Domači davki. Izvrsten napredek.

V MINOLEM POSLOVNEM LETU
SO SE DOMAČI DAVKI PO-
MNOŽILI ZA 14,914,761
DOLARJEV.

Vsega skupaj je vlada dobila v mino-
lem letu skoraj \$250,000,000.

RAZNI DOHODKI.

Washington, 2. avgusta. Komisar
za domače davke izdal je ravnokar
preliminarno poročilo o poslovanju
svojega urada za poslovno leto, ka-
tero se je končalo s 30. junijem 1906.
Skupni dohodki izvirajo domačih dav-
kov so znašali v imenovanem mesecu
\$249,102,738, oziroma za \$14,914,761
več, nego leto popreje.

Izdatki za pobiranje davkov so zna-
šali tekom leta \$4,720,768.
Dohodki iz raznih virov so: Špiti-
to \$143,394,055; tobak \$48,422,997;
varene spiritoze \$55,641,858; ole-
margarin \$370,937; mešana moka
\$2567; ponarejeno surovo maslo
\$9258 itd.

ZOPET NEZGODA PRI VOJNEJ MORNARICI.

Oklopnica Alabama in Illinois sta za-
deli skupaj in sta nekoliko
poškodovani.

Washington, 1. avg. Podadmiral
Evans, poveljnik atlantskega brodo-
vja, brzojavlja mornaričnemu oddelku,
da sta v gostej megli na višini Bren-
ton's Reef zadeli skupaj oklopnici
Illinois in Alabama. Obe ladiji sta le
lahko poškodovani in sicer pod vodno
gladino. Tudi več topov ne bode za-
rabo.

Mornar Corbet je bil pri tem nevar-
no ranjen in danes so mu morali od-
rezati obe nogi. Brodovje je plulo v
Newport, A. I., ko se je pripetila ne-
zgoda.

ZAPREKE PRI PROMETU.

Southern Pacific je ustavila tovarni
promet za mesto San Francisco.

San Francisco, Cal., 1. avg. South-
ern Pacific železnica je odredila, da se
ves tovarni promet, oziroma tovarne
pošiljave za tukajšnje mesto, izimši
takih jestvin, ki se hitro pokvarijo,
ustavi. To je bila železnica prisiljena
storiti, kajti na tukajšnjih tirovih ni
več prostora za nadaljne tovarne va-
gone, kterih je sedaj v okolici mesta
že nešteto in njih število presega 5000.

Stavbeni odbor je sklenil, da se ve-
čji del po potresu poškodovanega City
Halla in justične palače ne podre, pač
pa popravi, ker sta oba poslopja de-
lama še za rabo.

Ljubavna drama.

V Solnogradu so našli mrtvo gostil-
ničarko Anzinger. Umrli jo je gorski
vodnik Lamprecht, ki je imel preje z
njo ljubavno razmerje, katero je An-
zinger pred kratkem pretrgala. Ko je
prišel Lamprecht k svoji ljubici in
zahteval od nje denarja ter ga ni do-
bil, zabodel jo je dvakrat, enkrat na-
ravnost v srce. Morilec se je skušal
še sam usmrtiti in se je težko ranil.
Našli so ga v nekem grmovju.

Pregledovalci mesa.

Washington, 30. jul. Od sedaj v
naprej ne bode več mogoče tako lahko
postati pregledovalec mesa, kakor
dosedaj. Dasiravne je postal novi za-
kon šele 30. junija pravomočno, je
komisija takoj odredila po vsej de-
želi skenjanje za prosilce, kteri žele
postati pregledovalci mesa. Skušnje se
bode začele 3385 prosilcev. V mi-
nulem tednu je delalo skušnje 680
prosilec, toda le 40 od teh je bilo
sprejetih.

Tovarna zgorela.

Tovarna za lim trdke Arnold O.
Hoffman v Dightonu, Mass., je delo-
ma zgorela. Znaša \$100,000.

Zvezine finance in državni dolg.

SLEDNJI JE TEKOM JULJA NA-
RASTEL ZA KAKIH DEVET
IN POL MILLJONOV.

V državnem zakladu je \$973,856,801
gotovine.

DOHODKI IN IZDATKI.

Washington, 2. avgusta. Glasom
danes izdanega izkaza o državnem go-
spodarstvu bilo je dne 31. julija v
zvezinem zakladu \$973,856,801 gotovi-
ne, oziroma \$9,421,114 manj, nego me-
sec popreje, kar pomenja, da je dr-
žavni dolg v imenovanem mesecu na-
rastel za imenovano svoto. Bondi,
ktere je izdala vlada za gradnjo pa-
namskega prekopa, še niso v iz-
kazu.

V juliju je imela zvezina vlada
\$52,298,852 dohodkov, dočim so zna-
šali izdatki \$65,813,721, kar pomenja
deficit v znesku \$13,514,869.

V juliju so uliti v državnih livar-
nah denarja za \$6,303,164.

Vstaja na Filipinih. Proti Pulajanezom.

GENERAL LEE JE PRIPRAVIL
VSE POTREBNO, DA Z VO-
JASTVOM OBKOLI

UPORNE DO- MAČINE.

Protest proti kapitanu Bakerju od 26.
pešpolka.

UVOZ RIŽA.

Manila, 2. avgusta. General Lee,
poveljnik ameriškega vojaštva na oto-
ku Leyte, je sporočil generalu Woodu,
da je zbral 500 mož regularnega vo-
jaštva in več scoutov in konstabler-
jev, da obkoloj uporne Pulajaneze na
otoku Leyte. Muniipalni prezidenti
trdijo, da so se Pulajanezi uprli, ker
je governor Deveyra v raznih krajih
razorožil muniipalno policijo, tako,
da je prebivalstvo ostalo skoraj brez
vsakega varstva.

Nek tukajšnji list protestira proti
povratku kapitana D. J. Bakerja od
26. pešpolka, kteri je zoper postal po-
možni poveljnik konstablerjev. Baker
je v vsakem boju z vstaši doživel
fiasko.

V minolem poslovnem letu se je
na Filipine uvozilo 61,072,411 funtov
riža v vrednosti \$3,084,183 v zlatu.

Dvojni umor.

Na otoku Sielliji je prišel k neke-
mu 75letnemu župniku 33letni kmet
Serotani in prosil jedi. Ko je nekaj
dobil in že precej pojedel, začel je
vpiti, da je otrovan. Prihletel je žup-
nik k njemu, a Serotani se je navlil
nanj in ga z nožem obdeloval, da je
kmalu izdihnil. Tudi 13letnega župni-
kovega nečaka je umoril. Pri sodišču
je Serotani izjavil, da ne ve, zakaj je
storil omenjeni čin.

NI ZNALA ŠTETI.

Pri obravnavi radi ločitve zakona
je moč navedel glavnim vzrokom za
ločitev dejstvo, da njegova žena ni
poznala vrednosti denarja, kterega je
nesmiselno trosila. Ona ni nikdar sku-
šala popraviti male škode in baš to
je vodilo do tega, da so bile njene
obleke vedno podrapane. Marsikdo
je z ozirom na svoje zdravje ravno
tako malomaren. Početkom bolezni je
mogoče bolezni prav lahko ozdraviti
s Trinerjevim grenkim vinom in tako
tudi rešiti življenje. Kadarkoli se pro-
budite jutraj, in se čutite izmuče-
nim, ali da pridete h kosilu brez teka,
in ako za delo niste tako sposobni,
kakor običajno, rabite Trinerjevo
grenko vino. Ako Vas čestokrat boli
glava in ako ste nervozni, bleedi in bo-
lehnji, ako je Vaš jezik pokrit z nena-
vadno slino in ako Vam oči pravilno
ne služijo, rabite Trinerjevo ameriško
grenko vino. V lekarnah. Jos. Triner,
799 So. Ashland Ave., Chicago, Ill.

Brazilske slavnosti v počast Elihu Roota.

SLAJNA VOJAŠKA PARADA V
RIO DE JANEIRO; SLAJ-
NE DEMONSTRACIJE.

Prihod novega brazilskega predsedni-
ka Penna iz Sao Paulo
v Rio de Janeiro.

IZLETI.

Rio de Janeiro, Brazil, 2. avgusta.
Državnemu tajniku tajniku Združen-
jih držav Elihu Rootu v počast vršila
se je večer na Avenida Central si-
ljajna vojaška parada, ktera se je
vzorno završila. Paradi je prisostvo-
valo na tisoče množice. Ko je odšel
Root iz paviljona v botanični vrt, na-
znanil mu je predsednik panameri-
škega kongresa dr. Nabuco, da je no-
voizvoljeni predsednik Brazila dr. Al-
fonzo Penna odpotoval iz Sao Paulo
v Rio de Janeiro, da prisostvuje ban-
ketu, kterega priredi sedanjí pred-
sednik Albes Rootu v počast.

Dr. Mueller, minister javnih del,
priredil večer na 2000 čevljev viso-
kem Monte Corcovado slavnost, ktere
se je udeležilo več sto ljudi. Zve-
čer se je vršila slavnostna predstava
v operi v počast delegatov.

Tajinstveni umor.

Machias, Me., 1. avg. Danes so na-
šli prodajalca sadja Harry Kominske-
ga v njegovej prodajalnici na Main
St. mrtvega. Kraj njega je ležal nabit
revolver in njegovo truplo je bilo o-
vito z dolgo žico, ktere je bil pritr-
jen električni aparat, spojen s tokom.
Noge in roke so bile tam, kjer so pri-
šle v dotiko z žico, sežgane. Komins-
kega so brezdomno napadli roparji,
kteri so ga, ker se je branil, umorili.

Rockefeller se je vrnil.

Cleveland, O., 1. avg. Milijardar
John D. Rockefeller dospel je semkaj
s svojo soprogo in se je takoj odpeljal
na svoje posestvo na Forest Hill. V
Clevelandu ostane do jeseni in v ok-
tobru odpotuje na izток.

Nezgoda na morju.

Block Island, R. I., 2. avg. Premo-
gov parnik Nero od vojne mornarice
zavozil je v gostej megli blizu tukaj-
šnje svetilnika na peščenino in ska-
lo. Parnik je v nevarnem položaju.
Na njem je 4000 ton premoga za voj-
ne ladije severatlantskega brodovja.



KRETANJE PARNIKOV.

Dospeli so:

Koenigin Luise 1. avgusta iz Genova
z 978 potniki.
Friedrich der Grosse 1. avgusta iz
Bremena s 1012 potniki.
Finland 1. avg. iz Antwerpena s 1403
potniki.

Dospeti imajo:

Majestic iz Liverpoola.
Graf Waldersee iz Hamburga.
Prinz Adalbert iz Genova.
Louisiana iz Genova.
Bordeaux iz Havre.
Celtic iz Liverpoola.
Umbria iz Liverpoola.
Philadelphia iz Southamptona.
Columbia iz Glasgowa.
La Gascoigne iz Havre.
Nieuw Amsterdam iz Rotterdamu.
Zeeland iz Antwerpena.
St. Andrew iz Antwerpena.
Bluecher iz Hamburga.
Grosser Kurfuerst iz Bremena.
Caronia iz Liverpoola.
Bovic iz Liverpoola.

Odšli so:

La Lorraine 2. avg. v Havre.
Amerika 2. avg. v Hamburg.
Princess Alice 2. avg. v Bremen.
St. Louis 2. avg. v Southampton.

Odšli bodo:

Cretie 4. avg. v Genova.
Lucania 4. avg. v Liverpool.
Finland 4. avg. v Antwerpen.
St. Cathbert 4. avg. v Antwerpen.
Astoria 4. avg. v Glasgowa.
Pretoria 4. avg. v Hamburg.

Konec ustaje v Sveaborgu na Ruskem.

UPORNI VOJAKI SVEABORŠKE
POSADKE SO RAZOBESILI
BELO ZASTAVO IN
SE UDALI.

Boj je trajal ves dan. Skladišče smod-
nika je zletelo v zrak.

PODROBNOSTI O BOJU.

Viborg, 2. avg. Semkaj se poroča,
da so se mornarji v Hango na Fins-
kem uprli, ujeli svoje častnike in
odpluli v Sveaborg, da pomagajo ta-
mošnji uporne posadki.

Petrograd, 2. avg. Na nekom otoku
pri Sveaborgu je razobešana bela za-
stava, toda to najbrže še ne pomenja,
da se je vojaška ustaja v Sveaborgu
končala. Znano je, da so iz oklopnice
Slava in neke druge vojne ladije stre-
ljali na trdnjavo in sicer najbrže
uspešno.

Helsingfors, 2. avg. Poštni ravnal-
ec v Sveaborgu prinesel je semkaj
vest, da so tamošnji uporniki razobe-
sili belo zastavo in kapitulirali. Bom-
bardment je trajal vse popoldne.
Dim gorečih poslopj je bilo videti
semkaj in kasneje popoldne je zle-
telo tamošnje smodnikovo skladišče
v zrak. Streljanje križark na trdnja-
vo je slednjo zelo poškodovalo. Upor-
nikom v Sveaborgu primanjkuje pro-
vijanta. Tekom popoldneva so upor-
niki streljali s šrapneli na neko vojno
ladijo pri otoku Lona.

V Helsingfors prihaja neprestano
novo vojaštvo. Mnogo članov rube-
garde so zaprli. Ves promet v luki je
ustavljen, toda regularna zveza s Pe-
trogradom je zopet ustanovljena. De-
lavec so pričeli z generalnim štrajkom,
kajti uporni vojaki so jim zapretili,
da bodo mesto bombardirali, ako ne
prično štrajkati.

Petrograd, 2. avg. Natančnejši poro-
čilo o večeršnji bitki v Sveaborgu ni
mogoče dobiti, ker je brzojavna zveza
razdejana. Na vojnih ladijah se je
bati upora. Tukaj že krozijo vesti, da
se je moštvo štirih vojnih ladij uprlo.
Mornarji so poveljniku v Kronštadu
naznanili, da bodo mesto bombardi-
rali.

Helsingfors, 1. avg. popoldne. Pri
Sveaborgu zopet grme topovi, kajti
posadka glavne trdnjave se ni udala
in uporni vojaki jo še niso premagali.
Semkaj sta dospeli dve sotniji finske-
ga polka, da pomagata lojalnim voja-
kom. Boj med lojalnimi in upornimi
četami je trajal tudi vso minolo noč.
Bombardment je bil uprav grozen in
v Helsingforsu vlada med prebival-
stvom nepopisen strah.

Lojalna manjšina vojakov na Niko-
lajevem otoku se je vzdržuje. Danes
popoldne sta na imenovanem otoku
streljali še dve bateriji. V Helsing-
fors so pripeljali 50 ranjencev in
mrtvecev.

Na otoku Skatudden vlada sedaj
mir; tam so razorožili 110 mornarjev
in 11 civilistov. Vojne ladije so ne-
znano kam odplule, toda vojaška po-
moč še vedno ni prišla, kajti vse že-
leznice in mostovi v okolici so razde-
jane.

Iz Revala odplulo je v Svenborg
vojno brodovje, katero bode bombardi-
ralo mesto.

Ruski revolucionarji so že dalj ne-
go teden dni agitirali med vojaštvom.
Večraj in danes se je streljalo z
največjimi topovi. Usmrten je tudi
polkovnik Matarov.

Petrograd, 1. avg. Oblasti so radi
nepričakovane ustaje v Sveaborgu po-
polnoma izmenade in sedaj več ne
ve vedo, na katero vojaštvo se zamo-
rejo zanesti.

Do 1. ure danes jutraj ni prišlo ni
jedno poročilo o ustaji sveaborške vo-
jaške posadke. Upor mornarjev v ta-
mošnji uporni mornarske vojašnici je za-
trt in sicer po vročem boju, kterega
se je udeležilo tudi devet križark in
druzih vojnih ladij. Uporni topničarji
in sapertji so še vedno gospodarji po-
ložaja, kajti vsi topovi in premikujo-
ča se artilerija je v njihovej lasti.

Glavna trdnjava, katero brani po-
veljnik general Laiming z lojalnimi
pešci, se še ni udala upornikom.

Zadnji semkaj došli brzojav je po-
treboval za svojo pot 11 ur. Ta brzo-
javna poroča, da namerava oborožena
rubeča garda pričeti z oboroženo
ustajo.

Ministerski predsednik Stoljpin je
dobil celo vrsto brzojavnih poročil o
ustaji v Sveaborgu, toda nijedno ni
izročil javnosti. Pač pa priznava
Stoljpin, da je položaj do skrajnosti
kritičen, kajti skoraj vse mesto je v
rokah ustašev in na Finskem je pri-
meroma le malo lojalnega vojaštva.

Helsingfors, 1. avg. Upor v luki je
zatrt in trdnjavo na otoku Skatudden-
u so zasedli lojalni vojaki. Mestni
svet je izdal proklamacijo, s katero se
pozivlja prebivalstvo, naj bode mir-
no in naj ostane v stanovanjih. Na
poslopja, v kterih so bili uporni vo-
jaki na otoku Skatuddenu, so stre-
ljali iz štirih križark in ob 5. uri po-
poludne so orožniki izročili orožje.

V minolej noči se je od 10. ure na-
dalje neprestano streljalo in huru-
klisce navdušenih upornikov in voja-
kov je bilo slišati vse v Helsingfors.

V trdnjavo ni mogoče priti, toda
zvedelo se je, da je več sto vojakov
na obeh straneh ubitih in ranjenih.

Petrograd, 1. avg. Profesor Mak-
sim Kowalewski, član razpuščene du-
me, dobil je danes poročilo, da so se
mornarji na štirih vojnih ladijah v
Helsingforsu uprli.

Kodanj, Danska, 1. avg. Mornarji
v Helsingforsu so ubili dva častnika.
Mornarjem so se kasneje pridružili
tudi kozaki.

Stockholm, Švedska, 1. avg. Pri de-
lavskega zborovanju, katero se je vršilo
večraj popoldne v Helsingfors, se
je sklenilo, da se od dne do dne upri-
zarjajo generalni štrajki, ako bode to
sredstvo neobhodno potrebno.

Petrograd, 1. avg. Ko se je v Dešla-
garju na Kavkazu zvedelo o razpustu
gosudarstvene dume, se je vsa tamoš-
nja posadka uprla. Vojaki so ubili
svojega poveljnika in osem častnikov
ter so sami prevzeli lokalno upravo.

Glasom zasebnih poročil so se v Sa-
marskej guberniji pripetili resni vo-
jaški upori.

Pri nekem zborovanju Putilovih de-
lavcev, katero se je vršilo večraj po-
poludne, našli so delavci vladnega
ogleduha in so ga na mestu ubili.

V tovarniških okrajih se vrše vsaki
dan revolucionarna zborovanja. Na
Vaziljskem Otrovu je v tovarni za
orožje v minolej noči nekdo ukradel
strojno puško. To se je zgodilo najbr-
že po sporazumu s stražami.

Moskva, 1. avg. V minolej noči so
nepoznani ljudje oplenili tri cerkve v
moskovske okolici.

Petrograd, 1. avg. Iz Borisovke v
Kurskej guberniji prihajajo skrajno
vznemirljiva poročila, ktera so pa še
zelo pomanjkljiva. Poroča se le, da je
tjekal dospel general Ledvinov s
strojnimi puškami in topovi in da so
se čete nastanile v nekem samostanu,
ki stoji na bližnjem griču. General
Ledvinov je pozval meščane, da mo-
rajo do 4. ure popoldne oddati vse
orožje, ker inace prične z bombe-
mentom na mesto. Iz tega je razvid-
no, da je mesto v rokah revolucio-
narjev.

Harkov, 1. avg. Semkaj prihajajo
neprestano nove čete in vojaške de-
monstracije so na dnevnem redu.

Petrograd, 1. avg. Socijalistični de-
lavci na Finskem so pričeli s sploš-
nim štrajkom. Iz Litvinske se poroča,
da so kmetje v Kovnu pričeli štraj-
kati in da je žito na polju pričelo
gniti.

Petrograd, 1. avg. V Terijoki na
Finskem je nekdo umoril poslanca u-
stavnih demokratov Herzensteina.
Podrobnosti o tem zločinu niso znane.
V nekem prenočišču na Sadojavi ulici
so aretovali pet vodij socijalnih revo-
lucionarjev, kteri so pričakovali pri-
hoda svojih sodrugov.

Muhe kot razširjevalke kolere.

Washington, 30. jul. Da se kolera
v raznih krajih Filipinov razširja, je
pripisati izrednemu številu muh na
imenovanem otoku. Po mnenju dr.
He

"GLAS NARODA"
List slovenskih delavcev v Ameriki.
Urednik: ZMAGOSLAV VALJAVEC.
Izdavatelj: FRANK SAKSER,
109 Greenwich Street, New York City.

Na leto velja list za Ameriko . . . \$3.00
"pol leta" . . . 1.50
za Evropo, za vse leto . . . 4.50
"pol leta" . . . 2.50
"četrt leta" . . . 1.75
V Evropo pošiljamo list skupno dve številki.

"GLAS NARODA" izhaja vsaki dan izvenredni nedelji in praznikov.
"GLAS NARODA" ("Voice of the People")
Issued every day, except Sundays and Holidays.
Subscription yearly \$3.00.
Advertisement on agreement.

Za oglase do deset vrstic se plača 30 centov.
Dopis brez podpisa in osebnosti se ne naseja.
Denar naj se blagovini pošilja po Money Order.
Pri spremembi kraja naročnikov orosimo, da se nam tudi prejšnje bivalje, če namazni, da hitreje najdemo naslov.
Dopisom in pošiljatkam naložimo nalepke.
"Glas Naroda"
109 Greenwich Street, New York City.

Delighted!

Volilna borba za kongres se zamore, v kolikor se tiče republikanske stranke, sedaj prične. Odborniki republikanskega kongresnega odbora so skrbno izdelali program za volilne volitve in ta načrt je predsednik Theodore Roosevelt v vsaki podrobnosti odobril. Razum tega je Roosevelt tudi pozval vse patriotske misli republikance, da store pri bodočih volitvah svoje dolžnosti.

Republikanski kongresni odbor je namreč sklenil, da se potom prostovoljnih prispevkov v znesku po \$1 nabavi potrebni denar za volilno borbo. Tozadnji poziv je bil objavljen v vseh časnikih in predsednik Roosevelt se je kot prvi državljan v republikani tudi odzval imenovanemu pozivu in zajedno pripisal predsedniku kongresnega odbora Mr. Shermanu pismo, s katerim se pohvalno izraža o načrtu, po katerem ljudstvo samo skrbi potom prostovoljnih prispevkov za to, da obdrži republikanska stranka tudi po novembarskih volitvah krmilo v svojih rokah.

Sedaj, ko se tudi predsednik strinja z zgornj omenjenim načrtom, smo prepričani, da bo njegovemu vzgledu sledil vsak republikanec, in sicer ne le samo oni v državi New York, temveč tudi po vseh drugih državah. Migljaj, kateri je prišel iz Oyster Bay, N. Y., bo gotovo vsakdo razumel, tako da republikanecm odboru pri sedanjih volilnih borbi ne pomanjkalo potrebnih sredstev za uspešno propagando in uspešen izid novembarskih volitev.

Farmerji in obrt.

Skoraj povsod se prevladuje mnenje, da so Združene države v prvi vrsti poljedelska dežela, toda statistične številke govore povsem drugače. Leta 1880 znašala je vrednost naših poljedelskih pridelkov 2212 milijonov dolarjev, ktera svota je do leta 1900 narasla na 3764 milijonov dolarjev, kar pomenja naraščanje za 70 odstotkov v dvajsetih letih medtem, ko je število prebivalstva naraslo v istem času le za 52 odstotkov. Izdelki naših obrti so pa leta 1880 dosegli že vrednost \$5,369,000,000 in leta 1900 \$13,069,000,000. Vrednost in količina obrtnih izdelkov je torej v dvajsetih letih narasla za 142 odstotkov. Skratka razvoj obrti je v istem času napredoval v dvojni meri, ako ga primerjamo z onim poljedelstva.

Ako primerjamo število prebivalstva iz leta 1880, ko je prišlo na vsakega prebivalca za \$44 poljskih pridelkov, z letom 1900, vidimo, da je ta svota napredovala le za \$3, kajti imenovane leta prišlo je na vsakega prebivalca za \$47 poljskih pridelkov. Obrtnih izdelkov pa je prišlo leta 1880 na vsakega prebivalca za \$107 in leta 1900 za \$170.

Leta 1880 znašal je izvoz poljedelskih pridelkov 83 odstotkov, leta 1900 le 61 odstotkov in leta 1905 le 50 odstotkov, dočim je izvoz obrtnih izdelkov napredoval od 12½% v letu 1880 na 31% v letu 1900 in 36½% v letu 1905. Leta 1905 se je na primer izvozilo poljskih pridelkov iz Združenih držav za \$15,000,000 manj, nego leta 1900. Natančnih številk glede minoših šest let ni mogoče dobiti, toda iz vsega je prav lahko razvidno, da obrt pri nas mnogo hitreje napreduje, nego poljedelstvo.

Naša obrt je torej v primeroma kratkem času tako hitro napredovala, da zamore sedaj uspešno tekmovali z inozemstvom, pred vsem z zaspano Evropo.

Izvirna poročila iz Ljubljane.

V Ljubljani, 16. julija.

Na dan 12. julija je napovedala narodna napredna stranka javen shod v Ljubljani. Na tem shodu je hotela stranka pojasniti svoje stališče o volilni prenositvi. Ne samo na Koroskem in Stajerskem, ampak tudi na Primorskem, in celo na Kranjskem godi se Slovencev velika krivica. Na Kranjskem se ustanovi še jeden mandat (dvanajsti) in tega dobijo kočevski Nemci, za kompenzacijo pa dobijo za to Slovenci na Stajerskem sedmi mandat. Na javnem shodu, ki se je imel vrtiti v "Mestnem domu", protestovala bi torej napredna stranka v prvi vrsti proti ustanovitvi nemškega mandata za kočevski okraj.

Že dva dni pred shodom se je vedelo, da se ga udeležijo klerikaleci in socijalni demokrati, kar je prav, ker se sme javnega shoda vsakdo udeležiti. Na shodu samem je zastopnik socijalnih demokratov, g. E. Kristan, izjavil, da njegova stranka ne misli razgati shoda, ampak da se hoče udeležiti zborovanja. Teh misli pa niso bili klerikaleci. Ti so prišli na shod z namenom, da ga razženejo.

Jedva da se je pričelo zborovanje, videlo se je, kaj namerjajo klerikaleci. Dr. Triller je govoril v imenu narodnonapredne stranke, apeloval je na socijalne demokrati, prijel je precej dr. Adlerja, ki je vodja avstrijske socijalne demokracije, a to je bilo povod, da so se duhovni razburili. Demokrati in klerikaleci so začeli ropotati, po zraku, iznad glav zborovalcev so začeli švigati stoli. Zborovalci so se začeli pretepati, nastal je ropot, bati se je bilo splošnega pretepa, a da se to prepreči, zaključil je vladni zastopnik zborovanje.

Klerikalecem je v prvi vrsti bilo do tega, da razžene shod, kar se jim je posrešilo v trenotku, ko so tudi socijalni demokrati bili razburjeni. Tako se je res izpolnila želja klerikalcev, da se shod ni vršil. In zato zdaj vpijejo, da napredna stranka nima v Ljubljani toliko pristašev, da bi mogla neovirano zborovati. To sicer ni res. Pristašev je ima mnogo, ali stranka ni organizirana. Narodnonapredna stranka nima v Ljubljani niti političnega društva, to je politične organizacije, v kateri bi se zbiral, odgajali in družili somišljeniki.

"Slovensko politično društvo" je bilo že pred davnim časom osnovano, ali je zaspalo in še danes trdno spi. Stranka torej nima nobene vezi; ima razkrojene članove, a to je vzrok, da ne nastopa solidarno in da je premaguje nasprotnik, ki razpolaga z disciplinarnimi in tudi fanatiziranimi množicami.

Na Hrvaškem se je ustanovila tudi napredna stranka, ali ta stranka se je spojila s socijalno demokracijo, kar je na Hrvaškem in v Dalmaciji. Dr. Smolaka je vodja hrvaške demokracije v Dalmaciji in je stopil v napredno stranko, ki se je vsled družne prenositve v napredno pučko stranko. Ali kaj takega ni možno v Sloveniji? Naši napredni stranki so socijalni demokrati, to so slovenski delavci, jako sorodni, in tu bi bilo praktično in koristno za našo stvar, ako bi pridobili slovenske delavce v svoje politično kolo. Koristno bi to bilo, ker bi slovenskega delavca odtegnili od Dunaja, kjer je glavni sedež avstrijske demokracije, in bi ga pritegnili na-se, na slovensko domovino. Toda pri nas se še vedno misli, da je slovenska inteligencija, izlasti meščanstvo dosti močno, da se obrani na površju, ne misli pa se na to, da se mora združiti s širokimi delavskimi sloji, ako hoče igrati kako politično ulogo v dobi, v kateri odločuje splošna in jednaka volilna pravica. Zato pa smo mnenja in prepričani, da narodnonapredna stranka mora propasti, ako se bo naslanjala le na meščanske kroge in ako se ne boode še pravočasno podemokratizirala, to je organizirala na široki podlagi volilne enakopravnosti.

V Ljubljani nismo brez senzacij. Vsa dan nas presenečuje kako neprijetna novost. Znani ljubljanski trgovci Pavel Lozar si je v svojem stanovanju prerezal žile in umrl. Lozar je bil znan po vsem Slovenskem, bil je veseljak, za trgovino se ni brigal nič, živel je dobro in razkošno in rad je bil. Niš žalega ni stori nikomur in zato je imel mnogo prijateljev. Bil je blagajnik "Glasbene Matice" v Ljubljani. Mnogo let je bil blagajnik, nihče mu ni gledal na prste. Kadar je potreboval denarja, vzel ga je tam, kjer ga je bilo. S trgovino mu je šlo slabo, doma ni bilo denarja, zato pa je tem pridne posegal po blagajnici "Glasbene Matice". Pravim, nihče ga ni opazoval, in tako je mož več let iz navade kradel. Do zdaj se je dogajalo, da je Pavel Lozar poneveril čez 12,000 kron! To je pač ogromna svota, to je hud udarec za tak kulturni zavod, kakor je "Glasbena Matica". Ko je nesrečni mož spoznal, da ne more več prikrižati poverljivosti, zaprl se je v svojo sobo in si je prerezal žile.

Te tragedije bi gotovo ne bilo, ako bi Pavla Lozarja nadzoroval odbor. Tako pa se mu je vse brezopojno zapadlo, da je mož delal, kar je hotel. Pri denarju pa je že tako, da je treba strogega nadzorstva, sicer dobi denar noge in zbeži. Ako bi odbor pazil na poslovanje svojega lahko živega blagajnika, obvaroval bi nas katastrofe, ki je uničila pokojnikov obitelji in ki je zadala hud udarec glasbenemu zavodu.

V Dalmaciji se je osnovalo jako važno podjetje, ktero se imenuje "Dioničarsko (delniško) parobrodarsko društvo Dalmacija". Več parobrodni družb dalmatinskih, to so: 1. Dubrovačka plovitva, 2. Rismondo, 3. Seralino Topič, 4. Negri in 5. Zaratina, združilo se je z Lloydom. Parobrodni Dioničarskega parobrodarskega društva "Dalmacija" imajo vrednost 4 milijone kron, Lloydovi pa 2 milijona kron. Avstrijska vlada se je zavezala dati vsako leto poldrugi milijon kron podpore. Sedež temu društvu je v Dubrovniku, vse financije bode izvršila "Jadranska banka" v Trstu v zvezi z drugimi denarnimi zavodi v Dalmaciji. Novo društvo bode imelo plovitbo po Adriji, ob vsem dalmatinskem obrežju. To društvo je v slavjanskih rokah, slovenski jezik na teh parobrodih je samo hrvaški, kar je tudi posebna važnost.

To parobrodno društvo je prej snoval ljubljanski župan Ivan Hribar iz ljubljanskega kreditno banko. Zdaj je prešlo podjetje v roke "Jadranske banke" v Trstu.

Kako se je razvil delavska strokovna organizacija v Avstriji, to mora zanimati vsakega človeka. Da bi imeli o tem nekoliko pojmu, priobčujem podatke, na ktere se oзира poročevalec "Naših zapiskov".

V letu 1905 so pridobile avstrijske strokovne organizacije 244,000 novih članov. Osrednjih društev, ki imajo svoj sedež najpogostje na Dunaju, je 47 z 2964 podružnicami in z 294,697 moškimi in z 28,402 ženskimi člani. Skupno je bilo torej konec leta 1905 v Avstriji strokovno organiziranih 323,099 ljudi. Delavska organizacija raste, število članov se množi, a tudi je pripomniti, da je ta organizacija pridobila velik vpliv tudi med žentstvom. Število ženskih članov se je povišalo za 15,347.

Oglejmo si samo dežele, v kterih prebivajo Slovenci.

Organiziranih delavcev je:

na Kranjskem	1,751,
na Stajerskem	18,693,
v Istri	3,637,
na Koroskem	2,509,
v Dalmaciji	133.

Vidimo, da je Kranjska jako zanemarjena glede delavske strokovne organizacije in da jo je prehitela celo sosednja Koroska. Najboljšo organizacijo imajo na Stajerskem.

Mnogo je še dela. Pomisliti je treba, da je službojočih delavcev:

na Kranjskem	25,497,
na Stajerskem	107,503,
v Istri	48,341,
na Koroskem	26,190,
v Dalmaciji	8,332.

Torej od 25,497 službojočih delavcev na Kranjskem organiziranih je le 1751.

Češka ima na primer 872,321 službojočih delavcev, a organiziranih 94,325. Dobro organizovan je tudi Dunaj; tukaj je od 321,705 delavcev 97,198 organiziranih.

Denarno stanje je ugodno. Strokovna organizacija ima vsako leto na razpolago 4,600,000 kron dohodkov, a izdatkov 3,500,000 kron. Vse premoženje organizacije je iznašalo leta 1905 5,387,326 kron 19 vin; skoro bode torej 5½ milijonov.

Najmočnejša je tiskarska organizacija; tiskarji imajo premoženja 2,400,000 kron.

A. T.

UGODNA PRILIKA.

Proda se
HIŠA S SALOONOM VRED
v Collinwood, Ohio, radi odhoda v stari kraj pod jako ugodnimi pogoji. Saloon je ravno nasproti "Leksurske tovarne" (Lake Shore Building). Podrobnosti poizvedite pri:
Frank Sakserji,
6104 St. Clair Ave., N. E.,
(31-7, 24-8) Cleveland, O.

ZAHVALA.

DR. E. C. COLLINS, M. I.,
New York.

Velemenji gospod:—

Na Vaše pismo, v katerem se zanimam o delovanju in učinku meni poslanih zdravil, Vam sporočam, da nisem še vseh zdravil porabil, ker je zadostoval jedna buteljka in pol za ozdravljenje moje bolezni. Tri tedne sem rabil zdravila. Zato se Vam moram točno zahvaliti za ozdravljenje moje bolezni v tako kratkem času.

Konečno Vas pozdravljam ter Vam ostanem hvaležni in iskreni prijatelj
Anton Rettel,
1210 N. Center St.,
Joliet, Ill.

Rojaki, naročite se na "Glas Naroda", največji in najmočnejši dnevnik

Častno doktorju Leonardu Landesu!

V prištnih in laškavih besedah se zahvaljujejo Slovenci in Hrvati dan na dan doktorju Leonardu Landesu za povrtno zdravje in blagostanje. Najnovejša zahvalna pisma so poslali: Ignac Sedej, Clarksburg, W. Va.; Anton Filipovič, Box 81, Mountain View, Cal.; Mat. Cambyr, Box 179, East Helena, Mont.; Ivan Turk, 5 Chestnut St., Calumet, Mich.; in Andro Ivančič, 320 East Front St., Youngstown, Ohio.

DR. LEONARD LANDES,

140 East 22nd Street, New York, N. Y.,
zdravi vse notranje in zunanje bolezni, jetiko, bolezni na pljučah, prsih, želodcu, čreveh, ledvicah, jetrah, mehurju, kakor tudi vseh bolezni v trebuhni votlini, bolezni v grlu, nosu, glavi, nervoznost, živčne bolezni, prebudo utrujenosti in bolezni srca, katar, prehlajenosti, naduho, bronhialni, pljučni in prani kašelj, bljuvanje krvi, mrzlico, vročino, težko dihanje, nepravilno prebavljanje, revmatizem, ghit, trganje in bolečine v križu, hrbtu, ledjih in bokih, zlato žilo (hemeroide), grizo ali preliv, nečisto in pokvarjeno kri, otekle noge in telo, vodenico, božast, šumenje in tok iz ušes, oglušene, vse bolezni na obeh, izpadanja las, luske ali prhute po glavi, srbenje, lišaje, mazole, ture, hraste in rane, nevtrastenični glavobol, kakor tudi vse tajne moške in ženske bolezni.

Rojaki Slovenci! Ako ste bolni, ali ako Vas drugi zdravniki niso mogli ozdraviti in so Vas morda le še pokvarili priporočeno Vam, da se obrnete na doktorja LEONARDA LANDESA, kateri je vsega zaupanja vreden in kteri Vas ne bode prevaril. Pojdite k njemu osebno ali opišite natanko svojo bolezen v slovenskem jeziku in pošljite pismo na sledeči naslov:

DR. LEONARD LANDES,

140 East 22nd Street, between 3d & Lexington Avenues, New York.
Uradne ure so ob delavnikih od 8. ure jutratjo do 8. ure zvečer, in ob nedeljah od 9. ure pop. do 3. ure pop.

Office of the Secretary of State.

STATE OF NEW YORK, OFFICE OF THE Secretary of State, Albany, July 25, 1906.—Pursuant to the provisions of section one of article fourteen of the Constitution of the State of New York, and section seven of chapter nine hundred and nine of the Laws of eighteen hundred and ninety-six, notice is hereby given that the following proposed amendment to section seven of this State Constitution, and the public purposes and the construction of dams and the storage of waters in the forest preserve for public purposes, shall be presented to the Legislature at the next general election of Senators in this State to be held on the sixth day of November, nineteen hundred and six, and is published once a week for three months next preceding such general election in conformity with the aforesaid provisions. JOHN F. O'BRIEN, Secretary of State.

AMENDMENT NUMBER ONE.
Concurrent Resolution of the Senate and Assembly, proposing an amendment to section seven of the Constitution of the State of New York, and section seven of chapter nine hundred and nine of the Laws of eighteen hundred and ninety-six, notice is hereby given that the following proposed amendment to section seven of this State Constitution, and the public purposes and the construction of dams and the storage of waters in the forest preserve for public purposes, shall be presented to the Legislature at the next general election of Senators in this State to be held on the sixth day of November, nineteen hundred and six, and is published once a week for three months next preceding such general election in conformity with the aforesaid provisions. JOHN F. O'BRIEN, Secretary of State.

STATE OF NEW YORK, OFFICE OF THE Secretary of State, Albany, July 25, 1906.—Pursuant to the provisions of section one of article fourteen of the Constitution of the State of New York, and section seven of chapter nine hundred and nine of the Laws of eighteen hundred and ninety-six, notice is hereby given that the following proposed amendment to section seven of this State Constitution, and the public purposes and the construction of dams and the storage of waters in the forest preserve for public purposes, shall be presented to the Legislature at the next general election of Senators in this State to be held on the sixth day of November, nineteen hundred and six, and is published once a week for three months next preceding such general election in conformity with the aforesaid provisions. JOHN F. O'BRIEN, Secretary of State.

STATE OF NEW YORK, OFFICE OF THE Secretary of State, Albany, July 25, 1906.—Pursuant to the provisions of section one of article fourteen of the Constitution of the State of New York, and section seven of chapter nine hundred and nine of the Laws of eighteen hundred and ninety-six, notice is hereby given that the following proposed amendment to section seven of this State Constitution, and the public purposes and the construction of dams and the storage of waters in the forest preserve for public purposes, shall be presented to the Legislature at the next general election of Senators in this State to be held on the sixth day of November, nineteen hundred and six, and is published once a week for three months next preceding such general election in conformity with the aforesaid provisions. JOHN F. O'BRIEN, Secretary of State.

AMENDMENT NUMBER TWO.
Concurrent Resolution of the Senate and Assembly, proposing an amendment to section two of article twelve of the Constitution of the State of New York, and section two of chapter nine hundred and nine of the Laws of eighteen hundred and ninety-six, notice is hereby given that the following proposed amendment to section two of this State Constitution, and the public purposes and the construction of dams and the storage of waters in the forest preserve for public purposes, shall be presented to the Legislature at the next general election of Senators in this State to be held on the sixth day of November, nineteen hundred and six, and is published once a week for three months next preceding such general election in conformity with the aforesaid provisions. JOHN F. O'BRIEN, Secretary of State.

STATE OF NEW YORK, OFFICE OF THE Secretary of State, Albany, July 25, 1906.—Pursuant to the provisions of section one of article fourteen of the Constitution of the State of New York, and section seven of chapter nine hundred and nine of the Laws of eighteen hundred and ninety-six, notice is hereby given that the following proposed amendment to section seven of this State Constitution, and the public purposes and the construction of dams and the storage of waters in the forest preserve for public purposes, shall be presented to the Legislature at the next general election of Senators in this State to be held on the sixth day of November, nineteen hundred and six, and is published once a week for three months next preceding such general election in conformity with the aforesaid provisions. JOHN F. O'BRIEN, Secretary of State.

STATE OF NEW YORK, OFFICE OF THE Secretary of State, Albany, July 25, 1906.—Pursuant to the provisions of section one of article fourteen of the Constitution of the State of New York, and section seven of chapter nine hundred and nine of the Laws of eighteen hundred and ninety-six, notice is hereby given that the following proposed amendment to section seven of this State Constitution, and the public purposes and the construction of dams and the storage of waters in the forest preserve for public purposes, shall be presented to the Legislature at the next general election of Senators in this State to be held on the sixth day of November, nineteen hundred and six, and is published once a week for three months next preceding such general election in conformity with the aforesaid provisions. JOHN F. O'BRIEN, Secretary of State.

STATE OF NEW YORK, OFFICE OF THE Secretary of State, Albany, July 25, 1906.—Pursuant to the provisions of section one of article fourteen of the Constitution of the State of New York, and section seven of chapter nine hundred and nine of the Laws of eighteen hundred and ninety-six, notice is hereby given that the following proposed amendment to section seven of this State Constitution, and the public purposes and the construction of dams and the storage of waters in the forest preserve for public purposes, shall be presented to the Legislature at the next general election of Senators in this State to be held on the sixth day of November, nineteen hundred and six, and is published once a week for three months next preceding such general election in conformity with the aforesaid provisions. JOHN F. O'BRIEN, Secretary of State.

STATE OF NEW YORK, OFFICE OF THE Secretary of State, Albany, July 25, 1906.—Pursuant to the provisions of section one of article fourteen of the Constitution of the State of New York, and section seven of chapter nine hundred and nine of the Laws of eighteen hundred and ninety-six, notice is hereby given that the following proposed amendment to section seven of this State Constitution, and the public purposes and the construction of dams and the storage of waters in the forest preserve for public purposes, shall be presented to the Legislature at the next general election of Senators in this State to be held on the sixth day of November, nineteen hundred and six, and is published once a week for three months next preceding such general election in conformity with the aforesaid provisions. JOHN F. O'BRIEN, Secretary of State.

STATE OF NEW YORK, OFFICE OF THE Secretary of State, Albany, July 25, 1906.—Pursuant to the provisions of section one of article fourteen of the Constitution of the State of New York, and section seven of chapter nine hundred and nine of the Laws of eighteen hundred and ninety-six, notice is hereby given that the following proposed amendment to section seven of this State Constitution, and the public purposes and the construction of dams and the storage of waters in the forest preserve for public purposes, shall be presented to the Legislature at the next general election of Senators in this State to be held on the sixth day of November, nineteen hundred and six, and is published once a week for three months next preceding such general election in conformity with the aforesaid provisions. JOHN F. O'BRIEN, Secretary of State.

STATE OF NEW YORK, OFFICE OF THE Secretary of State, Albany, July 25, 1906.—Pursuant to the provisions of section one of article fourteen of the Constitution of the State of New York, and section seven of chapter nine hundred and nine of the Laws of eighteen hundred and ninety-six, notice is hereby given that the following proposed amendment to section seven of this State Constitution, and the public purposes and the construction of dams and the storage of waters in the forest preserve for public purposes, shall be presented to the Legislature at the next general election of Senators in this State to be held on the sixth day of November, nineteen hundred and six, and is published once a week for three months next preceding such general election in conformity with the aforesaid provisions. JOHN F. O'BRIEN, Secretary of State.

STATE OF NEW YORK, OFFICE OF THE Secretary of State, Albany, July 25, 1906.—Pursuant to the provisions of section one of article fourteen of the Constitution of the State of New York, and section seven of chapter nine hundred and nine of the Laws of eighteen hundred and ninety-six, notice is hereby given that the following proposed amendment to section seven of this State Constitution, and the public purposes and the construction of dams and the storage of waters in the forest preserve for public purposes, shall be presented to the Legislature at the next general election of Senators in this State to be held on the sixth day of November, nineteen hundred and six, and is published once a week for three months next preceding such general election in conformity with the aforesaid provisions. JOHN F. O'BRIEN, Secretary of State.

STATE OF NEW YORK, OFFICE OF THE Secretary of State, Albany, July 25, 1906.—Pursuant to the provisions of section one of article fourteen of the Constitution of the State of New York, and section seven of chapter nine hundred and nine of the Laws of eighteen hundred and ninety-six, notice is hereby given that the following proposed amendment to section seven of this State Constitution, and the public purposes and the construction of dams and the storage of waters in the forest preserve for public purposes, shall be presented to the Legislature at the next general election of Senators in this State to be held on the sixth day of November, nineteen hundred and six, and is published once a week for three months next preceding such general election in conformity with the aforesaid provisions. JOHN F. O'BRIEN, Secretary of State.

STATE OF NEW YORK, OFFICE OF THE Secretary of State, Albany, July 25, 1906.—Pursuant to the provisions of section one of article fourteen of the Constitution of the State of New York, and section seven of chapter nine hundred and nine of the Laws of eighteen hundred and ninety-six, notice is hereby given that the following proposed amendment to section seven of this State Constitution, and the public purposes and the construction of dams and the storage of waters in the forest preserve for public purposes, shall be presented to the Legislature at the next general election of Senators in this State to be held on the sixth day of November, nineteen hundred and six, and is published once a week for three months next preceding such general election in conformity with the aforesaid provisions. JOHN F. O'BRIEN, Secretary of State.

STATE OF NEW YORK, OFFICE OF THE Secretary of State, Albany, July 25, 1906.—Pursuant to the provisions of section one of article fourteen of the Constitution of the State of New York, and section seven of chapter nine hundred and nine of the Laws of eighteen hundred and ninety-six, notice is hereby given that the following proposed amendment to section seven of this State Constitution, and the public purposes and the construction of dams and the storage of waters in the forest preserve for public purposes, shall be presented to the Legislature at the next general election of Senators in this State to be held on the sixth day of November, nineteen hundred and six, and is published once a week for three months next preceding such general election in conformity with the aforesaid provisions. JOHN F. O'BRIEN, Secretary of State.

STATE OF NEW YORK, OFFICE OF THE Secretary of State, Albany, July 25, 1906.—Pursuant to the provisions of section one of article fourteen of the Constitution of the State of New York, and section seven of chapter nine hundred and nine of the Laws of eighteen hundred and ninety-six, notice is hereby given that the following proposed amendment to section seven of this State Constitution, and the public purposes and the construction of dams and the storage of waters in the forest preserve for public purposes, shall be presented to the Legislature at the next general election of Senators in this State to be held on the sixth day of November, nineteen hundred and six, and is published once a week for three months next preceding such general election in conformity with the aforesaid provisions. JOHN F. O'BRIEN, Secretary of State.

STATE OF NEW YORK, OFFICE OF THE Secretary of State, Albany, July 25, 1906.—Pursuant to the provisions of section one of article fourteen of the Constitution of the State of New York, and section seven of chapter nine hundred and nine of the Laws of eighteen hundred and ninety-six, notice is hereby given that the following proposed amendment to section seven of this State Constitution, and the public purposes and the construction of dams and the storage of waters in the forest preserve for public purposes, shall be presented to the Legislature at the next general election of Senators in this State to be held on the sixth day of November, nineteen hundred and six, and is published once a week for three months next preceding such general election in conformity with the aforesaid provisions. JOHN F. O'BRIEN, Secretary of State.

STATE OF NEW YORK, OFFICE OF THE Secretary of State, Albany, July 25, 1906.—Pursuant to the provisions of section one of article fourteen of the Constitution of the State of New York, and section seven of chapter nine hundred and nine of the Laws of eighteen hundred and ninety-six, notice is hereby given that the following proposed amendment to section seven of this State Constitution, and the public purposes and the construction of dams and the storage of waters in the forest preserve for public purposes, shall be presented to the Legislature at the next general election of Senators in this State to be held on the sixth day of November, nineteen hundred and six, and is published once a week for three months next preceding such general election in conformity with the aforesaid provisions. JOHN F. O'BRIEN, Secretary of State.

Slovensko katoliško
podp. društvo
svete Barbare

za Združene države Severne Amerike.
Sedež: Forest City, Pa.
Incorporirano dne 31. januarja 1902 v državi Pennsylvania.

ODBOBNIKI:
Predsednik: JOSEF ZALAR, M. L. Box 547, Forest City, Pa.
Podpredsednik: JOHN TELBAN, Box 3, Moon Run, Pa.
I. tajnik: IVAN TELBAN, Box 607, Forest City, Pa.
II. tajnik: ALOJZJ ZAVERL, Box 374, Forest City, Pa.
Blagajnik: MARTIN MUHIČ, Box 537, Forest City, Pa.

NADZORNIKI:
JOHN DRASLER, Box 28, Forest City, Pa.
ANTON FIRNAT, Box 81, Duryea, Pa.
ANDREJ SUDER, Box 103, Thomas, W. Va.
FRANK SUNK, P. O., Luzerne, Pa.

POROTNI ODBOR:
KAROL ZALAR, Box 28, Forest City, Pa.
JOHN SKODLAR, P. O., Forest City, Pa.
ANTON BOSTNIK, P. O., Forest City, Pa.

Dopis naj se pošilja I. tajniku: Ivan Telban, P. O. Box 607, Forest City, Pa.

Društveno glasilo je "GLAS NARODA".

BOLNIKI! ŽELITE OZDRAVITI?

So zdravila, s katerimi se ozdravite prav gotovo in popolnoma! Ne izgubite upanja, četudi vam niso mogli drugi zdravniki prav nič pomagati.

Vi lahko ozdravite in ozdraviti morate, ker je to odvisno popolnoma od vaše volje. Slavni Milanski laboratorij medicinske pravila zdravila, ktera so v teku stoletij iznašli profesorji in zdravniki. To ni iznajdba jednega človeka; to so zdravila ktera so odkrili zdravniki in ljudje, ki so žrtvovali vse svoje življenje v to, da najdemo za gotove bolezni zanesljiva zdravila.

Niso torej zdravila posameznika, ampak največjih ljudij na zdravniškem polju. Mi smo edini v Ameriki, kateri prodajamo ta zdravila po \$3.00, jedno steklenico.

ZDRAVILA OROSI
so najčistejša, najnaravnnejša in uspešna v zdravljenju, ker so napravljena iz samih korenin. Zdrave vedno tiste bolezni, za ktere so napravljena.

Posebna zdravila za vsake bolezni.
Zdravilo za posamezne bolezni samo po \$3.
Revmatizem, jetika, srčne bolezni, bolezni oči, nosa, ušes in vratu, kašelj, astma, opekline, zastrupenje krvi, malarijo, slabosti telesa in želodca, izguba telesne moči, ženske bolezni, belil tok, izpahenje, jetrne bolezni, nervoznost, strah, padavico, šifilis, zlato žito, možgane in mozek, kakor tudi vse druge bolezni.

Zakaj izgubite lase? Po naših zdravilih vam zopet zrastejo. Najboljši zdravniki sveta priporočajo zdravila Orosi, ktere rabijo v vseh bolnicah in pri vojakihi. Prvi svetovni zdravnik, profesor medicine Vulpji je proglasil ta zdravila za prva in jih je priporočal zdravnikom na zdravniškem sestanku v Parizu dne 22 oktobra 1882. Med drugim je on rekel na tem sestanku, da je ni bolezni ktere bi on ne ozdravil s temi zdravili. Če gotore tako ljudje, kteri so po celem svetu znani radi svoje velike učenosti v zdravilstvu, potem je naravno, da ga bodo tisti ljudje poslušali, kteri ga vedo ceniti radi njegove znanosti, in si t'akoj naročili zdravila.

Da se pa vsaki, tudi najubožnejši človek lahko koristi s sadovi tega znanja, prodajamo mi samo za tri dolarje jedna zdravila. Bolniki! Od vas je odvisno, ali hočete zdaj ozdraveti ali ne; naj zdravniki pravijo, kar hočejo, zdravite se pri nas če tudi ste brezuspešno rabili že vsamogočta zdravila. Da vas pa že vnaprej prepričamo, do gotovo ozdravite, naznanjamo javno v časopisu sledeče jamstvo.

NASE JAMSTVO.
Ko prejmemo od Vas tri dolarje, vam pošlemo zdravila za vašo bolezen in knjigo s sledečo pogodbo:

Povrnostno Vam denar! Ako niste peti dan po prejemu zdravil povsem zadovoljni in ne čutite dosti boljše, povrntno nam zdravila plačano po Expressu. Ako jih niste porabili več od jedne tretjine, Vam povrntno denar, ktereга ste izdali za zdravila.

Bolniki! Poskusite: zgubiti ne morete nič, ker vam povrntno denar. Če poskušate, zamorete dobiti le bogatstvo in srečno živ

Jugoslovanska Katol. Jednota.



Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.
Sedež v ELY, MINNESOTA.

URADNIKI:

Predsednik: MIHAEL SUNIĆ, 421 7th St., Calumet, Mich.
Podpredsednik: IVAN GERM, P. O. Box 281, Braddock, Pa.
Glavni tajnik: JURIJ L. BROŽIĆ, Box 424, Ely, Minn.
Pomoćni tajnik: ANTON GERZIN, 306 Pine St. Hibbing, Minn.
Blagajnik: IVAN GOVŽE, Box 105, Ely, Minn.

NADZORNIKI:

FRAN MEDOŠ, predsednik nadzornega odbora,
9478 Ewing Ave., So. Chicago, Ill.
IVAN PRIMOŽIĆ, II. nadzornik, Box 641, Eveleth, Minn.
IVAN KERZISNIK, III. nadzornik, Box 138, Burdine, Pa.

POKROVNI ODBOR:

JAKOB ZABUKOVEC, predsednik pokrovnega odbora,
4824 Blackberry St., Pittsburgh, Pa.
MIHAEL KLOBUČAR, II. pokrovnik, 115, 7th St., Calumet, Mich.
JOSEF PEZDIRC, III. pokrovnik, 1401 So. 13th St., Omaha, Neb.

Vrhovni zdravnik Jednote: Dr. MARTIN J. IVEG, 711 N. Chicago Street, Joliet, Ill.

Krajnja društva naj blagovolijo pošiljati vse dopise premembe udov in druge listine na glavnega tajnika: GEORGE L. BROŽIĆ, Box 424, Ely, Minn., po svojem tajniku in nobenem drugem.

Dopisne pošiljke naj pošiljajo krajevna društva na blagajnika: JOHN GOVŽE, Box 105, Ely, Minn., po svojem zastopniku in nobenem drugem. Zastopniki krajevnih društev naj pošiljajo duplikat vsake pošiljke tudi na glavnega tajnika Jednote.

Vse pritožbe od strani krajevnih društev Jednote ali posameznikov naj se pošiljajo na predsednika pokrovnega odbora: JAKOB ZABUKOVEC, 4824 Blackberry St. Pittsburgh, Pa. Pridržani morajo biti natančni podatki vsake pritožbe.

Društveno glasilo je: "GLAS NARODA".

DROBNOSTI

KRANJSKE NOVICE.

V Ameriko. Dne 18. julija se je odpravljalo z južnega kolodvora v Ljubljani v Ameriko 12 Slovencev in Hrvatov.

Nesreča. Dne 19. jul. dopoldne je šla vdova Neža Eberjeva iz Nove vasi pri Viču po progi električne železnice po Karloviški cesti v Ljubljani. Pred mestno ubožnico je prišel nasproti električni voz in ker se ni Eberjeva pravočasno umaknila, jo je voz, kljub temu, da je voznik Spegel takoj ustavil, podrl na tla in se je pri tem na glavi in čez pas tako poškodovala, da so jo morali prepeljati z rešilnim vozom v deželno bolnišnico.

Tatvina. Dne 19. jul. popoldne bili so v Kolizejski ženski garderobi ukradeni Eli Herzmanskyjevi in Frančiški Kančevići v Ljubljani trije zlati prstanji, srebrna verižica in s srebrnom okovan česelj, v skupni vrednosti 50 K. Policija je osumljeniki preiskala in razen česlja in enega prstanja pri njima dobila še vse ukradene reči.

Na varno je spravila ljubljanska policija 17letnega Ivana Makutza iz St. Lenarta na Koroskem, ker je pretehten teden nekemu delavcu v Florjanskih ulicah v stanovanju ukradel srebrno verižico in dve obleki. — 39letna delavka Marija Škodova z Gline je ukradla v veži hiše "Mešanske imovine" odvnetnikovi soprogi gospe Pirčeve 30 K vreden otroški voziček in ga kmalu nato prodala pri nekem starinarju za 3 K. Tudi to je policija izsledila in jo dejala pod ključ.

Stara grešnica v zaporu. Policija v Ljubljani je aretovala šele 18 let staro in zaradi raznih sleparstev predkaznovano Jero Berentinovo iz mirniške občine pri Rudolfovom. Navedenka je bila pred kratkim še v zaporu z Ano Makučovo iz Burghala št. 51 v Škofji Loki, ki je v kazenski preiskavi zaradi suma hudodelstva dvojnega zakona. Makučeva ji je natančno razložila, od kod je doma in drugo. Ko je Berentinova zapustila celico, je šla v Burghal k Antonu Sevarju, kjer je imela Makučeva spravljeno svojo obleko, in mu začela pripovedovati, da je bila že v samostanu, sedaj pa da ji je Makučeva naročila, da ji prinese v zapor nekaj obleke in perila. Sevar je v to privolil in si je Berentinova nabrala vsega v obličin in potem odšla, a ne k Makučevi, marveč je obleko in perilo prodala, denar pa zapravila in odšla v Ljubljano. Sevarju se je predstavila za Kendovo in so jo tudi pod tem imenom iskali. Ker jo pa ljubljanska policija že dobro pozna, so bili hitro skupaj. Navedenka je tudi na Glincah poverila, oziroma pokradla več obleke in bo morala tudi tako sedeti. Berentinova je bila že usmiljenka, a ji ni dolgo dišala samotna in je začela sleparije že v zavodu usmiljen, potem pa pobežila. Tako je napravila v dveh zavodih, potem pa je hodila tudi po deželi pod raznimi imeni kot usmiljenška kandidatinja in pod to pretežno sleparila neuke ljudi, kakor najzvitjeja eiganka. Sedaj je lonec poln in "anna" se je zopet povrnila v celico, a ne pod nadzorstvo samostanskih mater, ampak pod nadzorstvo jetniških paznikov.

Vlom v Hrastniku. V pisarno bištriškega rudokopa je nedavno zvečer vlomil neznan tat, ki pa se je moral zadovoljiti s tem, da je odnesel pete in prazne roke.

Mrtvond je zadel okoli 50letnega Alojzija Helenija v Bujah pri Postojni pod nekim hrastom. Ko so ga našli, je bil že mrt. Bil je doma iz Marjana v Italiji.

Umrl je dolgoletni kantiner v Šentpeterski vojašnici v Ljubljani, vsem bivšim "Kranjskim Janezom" dobro znani Šmuc.

Na gimnaziji v Novem mestu je poje počevalo v preteklem šolskem letu poleg ravnatelja 12 rednih in dva namestna učitelja. Učencev je bilo 223, po narodnosti 212 Slovencev, 1 Poljak in 10 Nemcev.

PRIMORSKE NOVICE.

Napad na slovenskega škofa. Benediški Slovenci Alojzij Polizzo, dosežni kanonik in profesor v Vidmu, je imenovan za škofa v Padovi. Ko je potoval na svoje mesto, ga je napadel na kolodvoru trgovec z mlekom Mulani, ker je Polizzo ustanovil deški seminar ter pokupil mleko v celici okoli.

Opeknel se je neki 15letni deček v Šmartnem na Gorškem. Bil je pri ognjišču in se mu je vnel petrolej. Vsega opečenega po prsih, nogah in vratu so prepeljali v gorško bolnico.

V Trstu okraden ljubljancin. Sebastijan Šenčur iz Ljubljane je bil v Trstu okraden. Ko je šel po neki ulici, stopila sta predenj dva neznanca, ki sta mu ponudila v prodaj zlate verižice. Ko so se pogajali, sta mu tatovska ukradla njegovo srebrno uro in jo odkurila.

Trpinčenje otroka. V Trstu so našli 11letnega Josipa Adamiča priklenjenega za verigo k omari. Ko ga je preiskal zdravnik, našel je vse polno poškodb, ki so jih dosegli prizadejali njegovi oči za raznimi udarci. Nečloveškega očeta so naznanili pristojni oblasti.

Velika tatvina v Trstu. Mariju Segretu v Trstu je neznan tat ukradel v hotelu Volpič iz njegove sobe listnico, v kateri je bilo raznih vrednostnih listin za približno 3000 K. Segre se je oddaljil le 10 minut iz sobe.

Poskušeni samomor učiteljice. V Trstu je skočila v morje 31letna privatna učiteljica Teodora P., a so jo mornarji rešili. Vzrok poskušanja samomora pomanjkanje. Prepeljali so jo v bolnico v opazovalnico.

ŠTAJERSKE NOVICE.

Pod konje je padel 44letni Anton Repa, veleposestnik na Spod. Porčiču na Štajerskem, ko se je vračal iz Čmureka iz mlina domov. Voz je šel čez eno in ga tako poškodoval, da je čez tri dni umrl v strašnih mukah.

Rudarski akademik Gahler najden. Dne 17. jul. so našli rudarskega akademika Gahlerja, ki je 8. jul. v gorah pri Ljubnem zginil — kot mrtveca. V skaloviti globeli je ležal ves razbit. Najbrže je bil po padcu takrat mrt. Gahler si je kot izobren turist pritegal zaupal, zato je v ne previdnosti zašel in se ubil.

Posebno srečo je imel krojač Jožef Kokot v Šmarju pri Jelšah. V pijanosti je padel na železniški progi med tračnice, nogi pa sta mu ostali na tračnici. Kokot je zaspal. Ko je prišel vlak, se Kokot ni zbudil, a mu je k sreči metla lokomotive odnesla nogi med tračnice, tako da je šel vlak čez, ne da bi ga bil poškodoval in ne da bi se bil Kokot zbudil.

Nesrečen padec. Pleskar Trstenjak je v Graden padel visoko z lestve na tla in si pretresel možgane, da so ga morali prepeljati domov.

Slovenska zmaga ob jezikovni meji. Kakor znano, je po hudih bojih letos prvič prišla občina Šent Ilj nad Mariborom v slovenske roke. Dogodek je tako pretresel nemško gospodo v Graden, da so bile volitve zaporedoma razveljavljene. Sedaj je Nemcem zmanjkalo vseh nepostavnih sredstev in vrli narodnjak, veleposestnik Fr. Thaler je definitivno izvoljen za župana. Nemškutarjem pa boji v tolažbo: "Temu treba se privaditi", sprva sicer težko gre."

HRVATSKE NOVICE.

Samomor. V Grand hotelu v Zagrebu se je ustrelil trgovski potnik B. Franković iz Broda ob Savi. Vzrok samomora ni znan.

BALKANSKE NOVICE.

Kreta. Rim, 18. jul. Italijanska vlada je sporočila ostalim trem varstvenim veleislam na Kreti, da odpokliče svoje orožnike in častnike s Krete, ker ji vzdrževanje orožništva na otoku nalaga materialnih žrtv, a žanje le nehalnost. Ker Italija nima na Kreti posebnih interesov, tudi nima vzroka, še nadalje opravičati prevzeto mislijo. — Carigrad, 18. jul. Turška vlada je razpustila varstvenim veleislam na Kreti okrožnico, v kateri protestuje proti grškim garnizijam na otoku, proti temu, da bi v Turčiji živeli Krečani bili pod varstvom veleislam, da bi se v turških zaporih nahajajoči se Krečani izrekli krečanskim oblastnjakim, proti krečanski poštni in brzojavni službi in proti zatiranju mohamedanov na otoku, ki so primorani, se izseljevati.

Sarajevski nadškof dr. Stadler se je ponudil prevzeti škofjsko stolico v Diakovcu pod pogojem, da mu bo za naslednika imenovan eden izmed treh cerkvenih dostojanstvenikov, ktere bo sam predlagal. Dr. Stadler upa z bogatimi dohodki diakovske stolice plačati svoje ogromne dolgeve.

Za nove železnice v Srbiji zahteva minister javnih del od skupščine izrednega kredita 2,600,000 kron.

Carinska vojna s Srbijo. Beograd, 18. jul. Vseh 16 poslancev skrajne opozicije je v skupščini interpeliralo ministrskega predsednika Pašića: 1.) Zakaj se je pretrgala trgovinska pogodba z Avstrijo; 2.) zakaj se do sedaj ni dosegel tozadevni provizorij in ali so se tudi tozadevna pogajanja prekinila; 3.) ali hoče vlada pri nabavi topov upoštevati razsodbo tozadevne komisije; 4.) ali hoče vlada priobčiti diplomatično dopisovanje glede trgovinske pogodbe z Avstro-Ogrsko in poročilo artilerijske komisije, da bodo državljani s skupščino vred poznali, kako je z zadevami, za ktere se javno mnenje Srbije zelo zanima; 5.) Kaj misli vlada o sedanjem brezposodbenem položaju med Srbijo in Avstro-Ogrsko, ali priznava, da je ta položaj zelo škodljiv za uvoz in izvoz ter sploh za vso trgovino in gospodarstvo. Po celi deželi so razširjeni agitatorji za Avstrijo, ki strahijo prebivalstvo. — Budapešta, 18. jul. V današnji seji drž. zbora je poslanec Polit interpeliral ministrskega predsednika, ali hoče ogrska vlada zastaviti vse sile, da se carinska vojna s Srbijo konča ter se sklene definitivna trgovinska pogodba.

RAZNOTEROSTI.

Velike poplave so imeli nedavno v notranji Japonski. Utunilo je jako mnogo ljudi. Škoda znaša več milijonov. V Matsusotu je 4000 poslopij bilo pod vodo.

Izganjanje Židov iz Galicije. Politične oblasti v Galiciji izganjajo po vrsti židovske rodbine, ki so se svoječasno priselile iz Rusije, dasi so nekatere živele že po 30 let v Galiciji.

Nadškof v Zadru dr. Dvornik dobi je dostojanstvo tajnega svetnika.

Roman cvetličarice. Pred vilo "Therapia" na Francoskem prodajal cvetlice neka starica. Ta starica je bila svoje dni sloveča lepota in žena enega izmed najbogatejših ruskih knezov. Še danes jo ljudje splošno imenujejo "princezino" ali "knežino". Kot dekle se je zvala Sofija Verdie in je bila doma v vasi Cassetu. Njen oče je bil ubog tkalec, ki je imel sedem otrok. Ker je bil glad vsakdanji gost v hiši, je morala 17letna Sofija dan za dnem hoditi v bližnji Vichy in prodajati cvetlice.

V Vichyju jo je spoznal knez Slavnir, krilni adjutant ruskega carja. Knez se je zaljubil v lepo dekle in Sofiji se je posrečilo doseči, da jo je vzela za ženo. Dve leti nato je bila Sofija ena izmed najbolj slovečih lepotic na carskem dvoru v Petrogradu. Toda njena sreča ni trajala dolgo; knez Slavnir je namreč nekega dne presenetil svojo ženo v objemu svojega nečaka, častnika Ladislava Kostjeva. V svojem srdu je knez, ki je bil silno močan mož, zgrabil nezvesto svojo ženo in njenega ljubimca, ter oba vrgl skozi okno. Kostjev je obležal mrt. Sofija je sicer utekla smrti, a si je zlomila obe nogi. Knez se je dal nato ločiti od Sofije in bivša knežinja je dobila ukaz, da mora tekom 24 ur zapustiti Rusijo. Sofija se je vrnila na Francosko in bivala v Parizu. Ker ni imelo nobenih sredstev, je padala vedno globlje in je

prišla čisto v konflikt z navedeno policijo. Sedaj pa prodaja bivša knežinja, kakor v svoji mladosti, cvetlice na trgu v Vichy.

POZDRAV.

Pri odhodu v staro domovino v Dobropolje na Kranjskem, pozdravljam vse rojake Slovence v Butte, Mont., in se posebno zahvaljujem za prijazenost onim, kateri ste me sprejeli na kolodvor. Živili!

New York, 1. avg. 1906.
Jernej Prijatelj.

Pred odhodom v staro domovino pozdravljam vse ostale prijatelje in znance v Crested Butte, Colo., in jim kličem: Srečno!

New York, 1. avg. 1906.
Ivan Matkovič.

Pri povratku v staro domovino pozdravljam vse prijatelje in znance v Crested Butte, Colo., zlasti pa Martina Težak in ženo, Martina Slogar, Franja Slogar, Ivana Somrak, Ivana Gazvoda in celo družino Krašovec. Zahvaljujem se jim za prijazen sprejem na kolodvor in jim kličem Na svidanje!

New York, 1. avg. 1906.
Družina Matkovič.

Kje je MARTIN KODRIČ? Kdor ve za njegov naslov, naj ga blagovolijo naznaniti: Lizi Sternišek, 305 Reed St., Milwaukee, Wis.

Kje je JANEZ ZUPANČIČ? Doma je iz Velike Loke št. 30 na Dolenjskem. V Ameriko je šel pred 19. leti ter zadnjič, to je pred 12. leti, meni pisal iz Clevelanda, Ohio, potem se ni več oglasil. Jaz, njegova žena, bi rada zvedela za njegov naslov. Kdor izmed rojakov ve zanj, naj ga blagovolijo naznaniti: Uršuli Zupančič, 3209 St. Clair Ave., N.E., Cleveland, Ohio.

(2-3-S)

Skušnija učil

Podpisani naznanjam rojakom, da izdelujem

ZDRAVILNO GRENKO VINO
po najboljšem navodilu, iz najboljših rož in korenin, ki jih je dobili v Evropi in Ameriki, ter iz flaga, naravnega vina.

Kdor boleha na želodcu ali prebavnih organih, naj ga pije redno.

Posilja se v zabojih po 1 tucat (12 steklenic) na vse kraje zapadnih držav Severne Amerike.

V obilna naročila se priporoča

JOSIP RUSS
432 South Santa Fe Ave., Pueblo, Colo.

SLOVENSKO-HRVATSKO ZDRAVIŠČE

jedini zaščitni zdravstveni zavod tega imena za

Slovensko-Hrvatski narod v Ameriki.

ROJAKI SLOVENC!

To zdravšče opazilo je, da neki nesramni individui vse bolj in bolj navaljujejo na naš siromašni delavski narod, hvaloč se brezobrazno in lažljivo s svojim tobožnjim iskustvom in znanostjo v novinah, ktere oglašajo morete vsaki dan čitati. Tem nesramnežem ni svrha naš narod zdraviti, marveč njih cilj je, izsesati ga, kakor pajkavke, a kadar vidijo, da so ga oželi do zadnjega centa, ne marajo več za njega. Dakako tudi vsakomur garantirajo za popolno ozdravljenje s pretezo, da mu ves denar povrnejo, ako ga ne ozdravijo. To pa žalibog nikakor resnično ni, kajti kakor hitro uvidijo, da je nemogoče še kaj izvesti, prepušče ti takozvani "Samaritani" v voljške koži takega siromaka nemilostni usodi njegove bolezni, vsled česar marsikdo svoje poverenje z lastnim življenjem plača. Da se pa tem ljudem še bolj posreči naš delavski narod o njih trditvah uveriti, preštevajo razne medicinske knjige iz nemškega in francoskega na slovenski jezik, samo da lažje ubogega delavca v svoje krepilne vjame, ter se pri tem še nesramno trditvijo, da so te knjige oni sami napisali, dasiravno so vsebino njihovih knjig odvzeli knjigam svetških učencev, ter se na ta način s tujim znanjem lažljajo in slepijo naš narod.



Dr. J. E. Thompson

SLOVENC! Zatorej vas opozarja to zdravšče, čuvajte se takih malovernežev, dokler je čas, ker drugače bode to pozneje britko obžalovali. NE DOPUŠTITE ZA VAŠIM ZDRAVJEM TRGOVATI, KAKOR TRGOVEC S SVOJIM BLAGOM, ker na ta način bode izgubili le svoj težko pridelan denar, a zdravja pa vendar zadobili ne bode.

ROJAKI! Ako kedo izmed vas boluje in ima željo zopet popolno in temeljito se ozdraviti, naj ne gre č tuja, ker SAMA NAŠ OVOVEK ZAMORE BITI PRIJATELJI SVOJEMU NARODU TER MU V NEVOLJI POMAGATI KOT IZKUŠEN ZDRAVNIK IN DOBER SVETOVALEC. — Take ljudi pa zamorete najti samo na SLOVENSKO-HRVATSKEM ZDRAVIŠČU, ker le oni so pripravljeni za svojega rojaka vse potrebno ukreniti, samo da ga privedejo do popolnega zdravlja.

Vsak človek ima prosto voljo, ter mu prosto stoji, obrniti se, kamor hoče. Da se vam pa krivica ne godi, imate tukaj SLOVENSKO-HRVATSKO ZDRAVIŠČE, kjer zamorete z mirno vestjo in popolnim zaupanjem pomoči zaprositi in v kratkem se bode sami prepričali, da je le tukaj zaščit, pomoč in obziranje najti mogoče. To zdravšče pod ravnateljstvom slavnostnega zdravnika dr. J. E. THOMPSON-a vsakemu, ktere ga v svoje zdravljenje sprejme, za popolno ozdravljenje jamči, nasprotno pa takih ljudi, kateri imajo neozdravljivo bolezen, v svoje zdravljenje ne sprejema.

Na tem zdravšču zdravijo se vse akutne zastarele in nove, notranje in kožne, kakor tudi vse TAJNE moške in ženske bolezni; tudi vsem onim, ktere drugi zdravniki niso ozdravili zamogli, ali pa so jih še bolj pokvarili, se to zdravšče najtopleje priporoča, ker na tem zdravšču bodo, če je še količnik mogoče, zaželjeno pomoč zadobili.

Za rojake, kateri se hočejo osebno na tem zdravšču zglasiti, so uradne ure ob delavskih od 9. zjutraj do 6. popoldne, ob nedeljah in praznikih pa od 11. predpoldne do 3. popoldne.

Vsi drugi pa, kateri želijo na tem zdravšču se ozdraviti pustiti, semkaj priti jim pa mogoče ni, naj svojo bolezen v materinskem jeziku v pismo natančno opišejo, ter naj pisma naslovijo na spodaj navedeni naslov:

Slovensko-Hrvatsko Zdravišče
DR. J. E. THOMPSON,
334 W. 29th St. NEW YORK.

POZOR ROJAKI!

Tem potom vas opozarjamo, da so zadnji čas ustali lažnjivi preroki, kateri med naše rojake razpošiljajo različna pisma in cirkularje, s katerimi tajno na nesramni način blatijo vse izkušene strokovnjake. Isti razpošiljajo tudi male ničvredne knjižice, obsegajoče le par strani, v katerih ne opisujejo bolezni, ker jih ne poznajo, ampak samo hvalijo sebe, tako, da so rojaki vsled tega popolnoma zbegani ter v slučaju bolezni več ne vedo, kam se obrniti in komu verjeti.

To je povod vedno naraščajoči se množini neozdravljenih rojakov, kateri so verujoč zgoraj navedenim dopisom takoj poverili svoje zdravljenje neizkušnim zdravnikom.

ZATORAJ ROJAKI SLOVENC! Pazite, komu poverite zdravljenje svoje bolezni, kajti mi, kateri gledamo za splošni blagor in korist naših rojakov, vam svetujemo in priporočamo, da se v slučaju katere koli bolezni obrnete edino le na:

Dr. E. C. COLLINS Medical Institute,

ker on je edini, kateremu je vsaka bolezen popolnoma in temeljito znana ter edini more v resnici garantirati za popolno ozdravljenje vsake bolezni, kakor: bolezni na plućah, prsih, želodcu, črevah, ledvicah, jetrah, mehuru, kakor tudi vse bolezni v trebušni votlini, bolezni v grlu, nosu, glavi, nervoznost, živčne bolezni, prebudo utripanje in bolezni srca, katar, prehlajenje, naduho, bronhialni, pljučni in prsni kašelj, bluvanjanje krvi, mrzlico, vročino, težko dihanje, nepravilno prebavljanje, revmatizem, ghit, trganje in bolečine v križu, rokah, nogah, ledjih in boku, zlato žilo (hemeroide), grizo ali preliv, nečisto in pokvarjeno kri, otekle noge in telo, vodenico, božjast, slabosti pri spolnem občevanju, polucijo, nasledke onanije (samozrabljanja), šumenje in tok iz ušes, oglušanje, vse bolezni na očeh, izpadanje las, luske ali prh na glavi, srbenje, mazolje, ture, hraste in rane, vse ženske bolezni na notranjih organih, neurasenični glavoboli, neredno mesečno čiščenje, beli tok, bolezni na maternici i. t. d., kakor tudi vse ostale notranje in zunanje bolezni. On je prvi in edini, kateri ozdravi jetiko in Sifilis kakor tudi vse tajne spolne bolezni moške in ženske (Zdravljenje spolnih bolezni ostane popolnoma tajno.)

Oni katerim pa bolezen ni popolnoma znana, naj pišejo po obširno knjigo „Zdravje“, katero je napisal slavni Dr. E. C. Collins M. I. in katero dobi vsaki zastoj, ako pošlje nekoliko poštnih znamk ali mark za pošto.

O resnici se lahko vsak prepriča ako se sam pismeno obrne na katerega koli ozdravljenih rojakov.



Ant. Klapič, Box 183, Barberton, O.

Sploštevani gospod in zdravnik
Dr. E. C. Collins
New York.

Leto je minilo, kar ste mi poslali

Vaša zdravila, katera sem po Vašem navodilu porabil in se popolnoma ozdravil, da se še danes čutim popolnoma zdravega, za kar se Vam nešteto krat zahvaljujem.

Z vsem spoštovanjem
Jakob Zagar,
Box 131, Delagua, Colo.

Slavni doktor Collins M. I.

Vam naznanjam o bolnosti mojega deteta, katero je popolnoma ozdravilo kar je Vaše druge medicinske ponudilo, nobenih znakov bolezni ni več in noben mazul se mu več ne izpušči. Sedaj je čisto popolnoma zdravo, toraj se Vam iskreno zahvalim za Vaš trud in zdravila ter Vam ostanem hvaležna.

Ivana Šume,
Box 87, Forest City, Pa.

Zatoraj rojaki! zakaj da bolujete in trpite? Vse vaše bolezni, trpljenja in slabosti točno opišite v svojem materinem jeziku --- natanko naznamite koliko ste stari, kako dolgo traja bolezen in vse druge podrobnosti ter pismo naslovite na sledeči naslov:

Dr. E. C. COLLINS Medical Institute, 140 W. 34th St., New York, N. Y.

Potem smete biti prepričani v najkrajšem času popolnega ozdravljenja. --- Za tiste, kateri želijo sami osebno priti v ta zdravniški zavod, je isti odprt od 9 ure zjutraj do 6 ure popoldne. Ob nedeljah in praznikih od 10 ure popoldne do 1. popoldne.



Prvi in edini slovenski zdravniški zavod v Ameriki.

Zdravimo vse pljučne, želodčne, srčne, očesne, ušesne, nosne, vratne, krvne in kožne bolezni, mrzlico, revmatizem, jetiko, sploh vse notranje in zunanje bolezni in vse tajne moške in ženske bolezni. Dobra, prava in ceno zdravlja. Izkušeni zdravniki z evropskega in ameriškega zdravniškega prakso. Rojaki! Pišite ali pridete. Ni humbug. Vsak bolnik se lahko prepriča, da so zdravila napravljena po zdravniškem predpisu. Recept je vsakemu bolniku na vpogled. Govori se slovenski in hrvaški.

Ordinacije ure so vsaki dan od 9 zjutraj do 6 zvečer, ob sredah in sobotah pa do 8 zvečer in ob nedeljah od 9 zjutraj do 1 popol.

THE WORLD'S MEDICAL INSTITUTE,
38 EAST 7th STREET, NEW YORK, N. Y.

Rojakom na znanje!

Ne kupujte likerjev in žganja od trgovcev. Zakaj bi kupovali za drag denar, kar si lahko sami napravite in sicer za 80 odstotkov ceneje. Mi prodajamo izvleček, napravljen iz žganja v kemičnem laboratoriju Orosi v Milanu. Ta izvleček kupujejo zdi trgovci, kavarjani in gostilničarji vsega sveta, ker je odlikeran v mnogih velikih državah z zlatimi kolajnami.

Napravljati žganje in likerje ni težko.

Če imate jedno steklenico našega izvlečka, preberite samo listek na nji; tam je natančno zapisano, kako morate mešati, da dobite zahtevani liker. Jamčimo vam da dobite žganje, ktere ga bi morali sicer drago plačati. Velja pa Vas ta 80 odstotkov manj. To se pravi: namesto jednega dolarja, ktere ga bi morali izdati, plačate le 20 centov.

SPRIČEVALO Po italijanskem zakonu §43, sklenjenem 24. junija 1895 se vsi naši izvlečki pr.

"Winnetou, rdeči gentleman".

Spisal Karl May. Priredil za "Glas Naroda" R.

(Nadaljevanje.)

Molči in povesi glavo. Globoko me je ganilo in molčal sem; kajti imel sem občutek, da bi bila vsaka beseda po takem spoznanju neprimerna; primem ga za roko in jo srčno prisitnem. Razumem me takoj, pokima lahko in stisne prav tako mojo roko. Po preteku nekaj trenutkov vpraša lahko: "Od kod je prišlo to, da sem vam vse povedal? Danes vas vidim prvič in vas ne bom mogel nikdar več. Ali je to božja volja, da se snidem tukaj z vami? Vidite, prejšnji zatajevalec Boga, skuša zdaj izpeljevati vse od božje volje. Naenkrat mi je tako čudno, tako mehko, tako težko pri sru; vendar to je težko, ne boli. Jednako je človeku pri sreči, ko vidi v pozni jeseni padati rumeno listje na tla. Kako bo padel list mojega življenja na tla? Tiho, lahko in mirno? Ali pa se odtrga predno pride naravni čas?"

Pogleda nehoti s tihim hrepenenjem v dolino, od koder sta prihajala Inčū-čuna in Winnetou. Sedela sta v sedlu in peljala Klekih-petrovega konja seboj. Ustanova, greva proti šotorom ter prideva zajedno z onima na mesto. Na vozu sedi Rattler z rdečim napetim obrazom in nas zabodeno gleda. Med tem kratkim presledkom se je tako napil, da sploh ni mogel več; strašen, popolnoma poživljen človek! Njegov pogled je bil potuhnen kot od divjega bika, kateri se pravkar pripravlja na napad. Zato sklenem, da pazim malo nanj.

Glavar in Winnetou razjahata in pristopita. Stali smo precej v širokem krogu skupaj.

"Ali si je torej moj beli brat premislil? Ostane li tukaj ali odide?" vpraša Inčū-čuna.

Nadineženir si je izmislil med tem časom nekaj posredovalnega; zato odgovori:

"Če bi tudi hoteli iti preč, moramo ostati tukaj; tako je povelje, kterega moramo poslušati. Se danes hočem poslati sela v Santa Fē in povprašati tozadevno; potem odgovorim."

To ni bilo slabo zamišljeno, kajti mi moramo biti gotovi z delom, predno se vrne sel. Glavar pa odvrne z razločnim glasom:

"Tako dolgo ne čakam. Moji beli bratje naj takoj povedo, kaj storijo."

Rattler si je bil med tem natočil čašo brandja in pride k nam. Mislim sem, da pride k meni, a šel je do obeh Indijancev ter rekel opotekajoč se:

"Če pijeta Indijanca z menoj, hočemo iti preč, če ne, pa ne. Mladi naj začne. Tu imaš ognjeno vodo, Winnetou."

Pomoli mu čašo; Winnetou odstopi, odkimajoč.

"Kaj, ali nočeš piti z menoj? To je salamensko razžaljenje. Tu ga imaš v obrazu, prokleti rdečkoznik. Obliži se, če ga nočeš piti!"

Predno mi je mogel kdo zabraniti, vrže mlademu Apachu brandy s čašo vred v obraz. To je bilo po indijanskih pojnih smrti vredno razžaljenje.

Winnetou mu hitro povrne, če tudi ne tako hudo; udari ga s pestjo po obrazu, da na mestu pade. Z veliko težavo se zopet dvigne. Že sem se pripravljal, da posredujem, ker sem mislil, da ga bo dejansko napadel; toda to se ni zgodilo; zabodeno je zrl na mladega Apacha, žugal, klet ter se vlekel negotovih korakov do voza.

Winnetou se obriše ter obstoji mirno in moško kot njegov oče, ne da bi izdal, kaj se godi v njegovi notranjosti.

"Še enkrat vprašam," pravi glavar; "in to zadnjič. Ali bodo bledoliki zapustili danes dolino?"

"Ne smemo," se mu odvrne.

"Potem jo pa zapustimo mi. Med nami ni torej nobenega miru."

Poskušam posredovati, a zastojim; zato gredo trije do svojih konj. Medtem zagrmijo iz voza Rattlerjev glas:

"Le poberite se, rdeči psi! Toda udarec v obraz poplačam temu mlečnozobemu takoj!"

Desetkrat hitreje kot bi bil kdo mislil pri njegovem stanju, zgrabi puško iz voza in pomeji na Winnetouva. Ta je bil v tem trenutku popolnoma na planem; krogla ga je morala zadeti, kajti to se je zgodilo tako hitro, da ga ni mogel rešiti noben odskok. V tem zavpije Klekih-petra od strahu:

"Preč, Winnetou, hitro preč!" Istočasno skoči tja in se postavi braneč pred mladega Apacha. Strel poči; Klekih-petra se vsled silnega udara kroglo malo zaobrne, položi roko na prsa, opoteka se nekaj časa in pade na zemljo. V tem trenutku pa se zgrudi tudi Rattler na tla, zadet od moje pesti. Da bi preprečil strel, skočil sem namreč hitro k njemu, a bilo je že prepozno. Splošen krik in prestrašenje nastane; le oba Apacha se nista nič oglašala. Pokleknela poleg prijatelja, kateri se je žrtvoval za svojega ljubljena, in preiskujeta rano. Bil je prav pri njeni zadet; kri je silovito brizgala iz rane. Tudi jaz hitim poleg. Klekih-petra je imel zaprte oči; njegov obraz je postajal hitro bled in je naglo upadal.

"Denite njegovo glavo v svoje naročje," prosim Winnetouva. "Če odpre oči in zagleda vas, mu bode smrt veselje."

Uboga me, ne da bi zinil kako besedo; nobena mišica mu ne trepeče; a njegov pogled je uprt nepremično v umirajočega. Zdaj odpre polahko svoje obrvi; nad seboj uzre sklonjenega Winnetouva; srečen smeh spreleti njegov upali obraz in šepče:

"Winnetou, si ya, Winnetou! — Winnetou, o moj sin Winnetou!"

Zatem se zazdi, da iščejo njegove upadle oči še nekoga. Zagleda mene in me prosi v nemščini:

"Ostanite pri njem — njemu zvest — nadaljujte moje delo — — —!"

Dvigne prosoč roko; primem jo in odvrnem:

"Hočem, gotovo hočem!"

Medtem zadobi njegov obraz neki nadzemski izraz; molil je z vedno bolj pojemajočim glasom:

"Zdaj pada moj list — — — odtrgan — — — ne tihotno — — — lahko je — — — zadnja kazen — — — umrem kot — — — kot sem si — — — želel. Moj Bog, odpusti! — — — Milost — — — milost — — —! Jaz pridem — — — pridem — — — milost — — —!"

Sklene roke — — —; še en krčevit izbruh krvi iz rane in njegova glava pade; bil je mrtev.

Zdaj sem vedel, kaj ga je prisililo, da si je olajšal srce — — — Božja volja, rekel je. Želel si je umreti za Winnetouva; kako hitro se mu je izpolnila ta želja! Zadnja kazen, katero je hotel še pretrpeti, je končana. Bog je ljubezen in usmiljenje; on odpusča skesanemu grešniku.

Winnetou položi glavo mrtveca v travo, vstane polagoma in pogleda vprašajoče svojega očeta.

"Tam leži morilec; jaz sem ga pobil," pravim. "Lahko je vaš."

"Ognjena voda!"

Samo ta odgovor pride iz glavarjevih ust, toda kako ježno in zaničljivo!

"Jaz hočem biti vaš prijatelj, vaš brat; jaz grem z vama!" se mi izsili iz ust.

Pijame mi v obraz in pravi:

"Razbojnikova roka! Tat zemlje za denar! Smrdeč coyote! Če si upaš slediti kda, te zdrobim!"

Da je to kda drugih napravil ali rekel, odgovoril bi mu s pestjo v obraz. Zakaj nisem tega naredil? Ali sem kot usiljenec v tujo lastnino zaslužil tako ravnanje? Moglo je bil to nagon, da sem si dopustil to; če bi se mi pa še enkrat to primerilo, ne mogel bi se vzdržati kljub obljubi, katero sem dal pokojniku.

Beli obstoje nemo in pričakujejo, kaj bosta napravila Apacha. Ta dva pa nas nista več niti pogledala. Dvigneta trupla na konja in ga trdno privežeta; tudi ona dva skočita potem na konja, podpirata omahujoče truplo in odjašeta polahko po dolini. Nobenega pretenja, nobenega maščevanja nista izustila; niti trenutek nista pogledala na nas; toda to je bilo hujše, mnogo hujše, kot bi nama bila priselga javno smrt.

"To je bilo strašno, a zamore biti še strašnejše!" pravi Sam Hawkens.

"Tam leži ničvredneč, še vedno brez zavesti od vašega udara in pijače. Kaj naredimo zdaj z njim?"

Jaz ne odvrnem ničesar; osedlam svojega konja in odjaham; hotel sem biti sam, da vsaj na zunaj zakrijem uplive te strašne pol ure. Bil je že pozen večer, ko sem se vrnil truden in izmučen, telesno in duševno po bit — — —

(Dalje prihodnjič.)

Vedno pri rokah.

Zdravnik je mogoče daleč od Vas, toda ako imate doma staro in vredno nemško domače zdravilo

Dr. RICHTERJEV

Sidro Pain Expeller,

zamorete se vedno boriti tudi proti hudim napadom reumatizma, neuralgije, prehlajenja, boleznih prihrv in hrbtu. Ono ima 30letni rekord svojega vspaha. Brez varnostne znamke "sidro" ni pravo. 25 in 50 centov.

F. AD. RICHTER & Co.

215 Pearl St. New York.

"Slamnati vdovec".

Spisal Abel Dhü.

"Ampak" — je dejala moja sorogica, ime ji je Lili, "ampak da se mi bodeš lepo vedel! Moje oko bode čulo nad teboj!"

In res zelo premeteno in šegavo so pomežikale njene oči, pogledale so na me, potem pa proti kuhinji, kjer dominira naša mlada Rezika, gorenjsko dekle, ki ji sicer ne morem reči nič, ki me pa vedno tudi razburja, ker drži preveč z mojo ženko in ji nese vse na nos, kar jaz ukrenem.

In tako se je Lili odpravila, in sicer na Stajersko na svoj dom, za dva dni, mene pa je zapustila samega. To mi je pravzaprav zelo všeč po eni strani — dva dni sem prost, ako se ne oziram na tisto oko, ki bombardira po kuhinji — lahko počnem to in ono, ležim lahko po dolgem in počez na dveh posteljah, z glavo pri vznožju, edino ženski na kljub, dva dni sem neomejen gospod, s tem pa je združenih mnogo prijetnosti, — po drugi strani pa sem tudi zelo nejevoljen.

Zakaj moja Lili me je zapustila, in jaz jo, da govorim odkrito, še vedno zelo ljubim, tako gorko jo ljubim, da se bojim nesreče; lahko se mi primeri marsikaj, ker sem vročkrven, ker vre po meni, kadar se naslonim na njene kipeče grudi. Lili je torej šla k starišem, ni mi sicer povedala, zakaj, kot da nisem vreden njenega zaupanja, in to je, kar me stresa in ljuti in srdi! No, mislim si lahko, kaj je; zakaj, da vam povem, midva sva poročena tri mesece, in zadnji čas je Lili postala nekako zamišljena, prebledela je, naročila si je nekoliko medicinsko knjigo, in meni se je zdaj že sanjalo dve noči zapored o kokliji.

Li vsega tega lahko sklepam topaono, ali da mi ni nič povedala! Čakaj! Dejala je, da ji je dolgčas po domu, da doma na strelhi gnezdi storklja in zato mora pogledat, če ima že mlade. Nasmehnila se mi je res ljubeznivo, zelo ljubeznivo, ali s tem me ne kupi! Čakaj, jaz se ti maščujem! Sedaj sem dva dni sam gospodar, in tako bom skakal čez ojnice, če si prav polomim noge in rebra. Le njej na kljub!

Legel sem na divan z blatnimi čevlji. O, če bi me videla Lili!

"Rezika!" Nekaj ropota po kuhinji, morda umiva in snazi, pa sedaj ni čas za to.

"Rezika! Sakrament, ako te pokličem, moraš biti ena, dve pri meni! Te bom že naučil!"

Usta so ji kar zajzajala, takega me še ni videla in ni vedela, da imam toliko poguma. Obstala je pred menoj in me gledala zelo začuden.

"Torej, dva dni sem jaz tvoj gospod, in samo meni se imaš pokoriti! Ako ti velim na primer: Skoči skozi okno! imaš takoj to storiti. No, seveda tega ti ne rečem. Poslušaj pa, kaj te rečem: Tukaj imaš denar, pojdi k 'Pisani mučiki' po vino. Naročil sem ga sam, dobiš kakih deset steklenic, vzemi torej košarico seboj! Idi!"

Rezika je ostrmela; saj pravim, gorenjska koza!

"Gospa so prepovedali..."

"Kaj, gospa, sedaj sem jaz gospod in gospa! Takoj, ali pa skoči skozi okno!"

Ni šla.

"Sakrament!"

Tako sem ježno zaklel, da jo je kar odneslo.

Prižgem si cigareto in stopim k mizi, kjer je stala slika moje drage ženke. Povem, da jo ljubim, ali da pokležem svoj gnjev, sem dvakrat puhnol polna usta dima v njen obraz. O, če bi Lili to videla!

Čez nekaj časa se Rezika vrne vsa zasopljena in potna. Košarica, polna do vrha vinskih butelj, je škripala v njenih rokah. Dobro!

"No, to si opravila! Sedaj pa pojdi k našemu trgovcu. Kar ti bo dal, to prinesi. Sem že jaz govorič."

Da ne ponavljam, Reziko sem poslal tisto jutro menda petkrat po poslu. In vsa soba je bila tako napolnjena s steklenicami in raznimi prekusnimi in dišečimi stvarmi, da sem se topil v pričakovanju, kar ima priti.

Bil sem prav dobre volje ves dan, in opoldne je sedela pri kosilu Rezika na moji strani.

"Ti si pa res fletno dekle! Glej, glej, še videl te nisem. Čakaj no!" In jako spretno sem jo prijel za podbradek in malo privzdignil tenko bluzico, ki jo je imela na prsih. O, da me je Lili videla!

Rezika se je poredno smehljala in tlačila v usta lepo rumen kos kolača, ki sva si ga privoščila.

"Ej, res te nisem opazil, ti si prav imenitna punčka. Sedi v moje naročje, vidiš, tako! Čakaj, en poljubček, no, no, saj ni gospe, kaj se bojiš!"

Ljubeznjivo sem stisnil njena usta, tako da se je zaokrožil preprijeten gobček sredi rožnih ustnic. In mislim sem jo poljubiti, ali tedaj se je gorenjski devici zdelo preveč. Tlesknila me je po licih s svojo krepko ročico in zagospodarila:

"Vse povem vaši gospe, vse do pičice, boste videli!"

"Sakrament, kaj mi blebečeš, koza, glej, da se mi pobereš!"

"Kaj, vi si upate!"

Samega začudenja sem obstal, kot da me je ošinila strela. Presneta Gorenjka, kar vseh mi je bila. Zato sem se potolažil in pričakoval večera, zakaj tedaj se je imela pričeti gostija.

Hodil sem po sobi in po strani gledal Reziko, ki je devala v red, pripravljala mizo, prinašala kozarce in krožnike. Zmračilo se ni zlepa, vendar sem pričakal. Prišli so moji trije najljubši prijatelji, ki sem jih bil povabil na veselo praznovanje moje svadobe prvokrat po treh mesecih, odkar me je žulil nežni jarem svetega zakona.

Bili so moji prijatelji zelo čedni gospodje. O, ne veste, kako smo se zabavali! Reziko smo poslali spat, potem pa so se vrstile buteljke, druga za drugo.

"Vedno sem te čakal, kdaj se povrneš v moje naročje", je kričal prijatelj Miško in z eno roko me je objemal, z drugo vlekel za lase.

"Ali sedaj je vse pozabljeno in odpuščeno, pijmo na zdravje izgubljenega sina, ki se je zopet spravil na pravo pot."

Otresel sem glavo in same ginjenosti pretakal solze. Druga dva prijatelja sta se ujeta z glasovi in prelepo prepevala:

Kupil sem si bundo, bundo, žena pravi frač, o, o, žena moja, naj zgodi se volja tvoja. Oj, oj, tika tak, naj pa bode bunda frač!

Uničili smo vseh deset butelj, ali žeje si nisimo ugasi in postalo nam je dolgčas. Prijatelji so se začeli pomenkovati, kaj bi storili. Šepetali so si na uho in se mi smejali.

"Oj, možiček, greš z nami! Ne bodeš se izgubil, nocoj si v dobrem varstvu."

No, mene ni bilo strah, in šel sem drage volje z njimi. Poslovil sem se dostojno od sliki svoje preljubljene ženke in mahnil smo jo na temne ceste.

Nerad govorim o tem, kje smo hodili tisto noč. O, če bi vedela Lili! Proti jutru smo se vrnili vsi trije na moje stanovanje. Legli smo spat v paralelno stojeci postelji mojega zakonskega življenja. Imeli smo vsi precej težke sanje, zakaj drugo jutro smo se zbudili v si v slikovitih legah. Meni je visela glava navzdol, da se je dotikala tal, na mojih nogah pa je počivala Miškova glava. Druga dva brata sta ležala počez, vsak je objemal druga za čevlje.

Vstal sem in bolega me je glava, in v njej mi je kumelo sto strašnih misli. Pogledal sem naokrog in skoro bi omedlel. Po tleh vse polno razbitih kozarcev, dva stola sta bila brez nog. To je bil obupen klic po maščevanju.

Narodilom je priložiti denar.

Za obila naročila se priporoča

JOHN KRAKER

1199 St. Clair St., Cleveland, Ohio

1299 St. Clair St., Cleveland, O.

1299 St. Clair St., Cleveland, O.

1299 St. Clair St., Cleveland, O.

1299 St. Clair St., Cleveland, O.

1299 St. Clair St., Cleveland, O.

1299 St. Clair St., Cleveland, O.

1299 St. Clair St., Cleveland, O.

1299 St. Clair St., Cleveland, O.

1299 St. Clair St., Cleveland, O.

1299 St. Clair St., Cleveland, O.

1299 St. Clair St., Cleveland, O.

1299 St. Clair St., Cleveland, O.

1299 St. Clair St., Cleveland, O.

1299 St. Clair St., Cleveland, O.

1299 St. Clair St., Cleveland, O.

1299 St. Clair St., Cleveland, O.

1299 St. Clair St., Cleveland, O.

1299 St. Clair St., Cleveland, O.

1299 St. Clair St., Cleveland, O.

1299 St. Clair St., Cleveland, O.

1299 St. Clair St., Cleveland, O.

1299 St. Clair St., Cleveland, O.

1299 St. Clair St., Cleveland, O.

1299 St. Clair St., Cleveland, O.

1299 St. Clair St., Cleveland, O.

1299 St. Clair St., Cleveland, O.

1299 St. Clair St., Cleveland, O.

1299 St. Clair St., Cleveland, O.

1299 St. Clair St., Cleveland, O.

1299 St. Clair St., Cleveland, O.

1299 St. Clair St., Cleveland, O.

1299 St. Clair St., Cleveland, O.

1299 St. Clair St., Cleveland, O.

1299 St. Clair St., Cleveland, O.

1299 St. Clair St., Cleveland, O.

Iz kuhinje je bilo slišati veselo petje gorenjske dekle:

Pantje vi, meni se zdi, kakor veter žene....

Z obema rokama sem se prijel za seneci in se zgrudil na tla. O, kaj počne moja Lili!

Alojzij Češark

59 Union Ave., Brooklyn, N. Y.

Posilja

denarje v staro domovino

najceneje in najhitreje.

Preskrbuje parobrodne listke, (šifkarte) za razne prekomorske črte.

V zalogi ima veliko število zabavnih in podučljivih knjig.

Slovencem in Hrvatom priporočam svoj

SALOON

v obilen post. Točim vedno sveže pivo, dobra vina in whiskey ter imam v zalogi zelo fine smodke.

Rojakom pošiljam denarje v staro domovino hitro in poceni; preskrbim parobrodne in železniške listke. V zvezi sem z g. Frank Sakserjem v New Yorku.

Z velespoštovanjem

Ivan Govže,

Ely, Minn.

Pozor Slovenci v Clevelandu!

Podpisani priporočam vsem Slovencem v Clevelandu in okolici svoj dobro urejeni

Saloon "Bank Cafe"

na voglu St. Clair & Willson Aves. (55th Street.)

Imam vedno pripravljen dober mrzli in gorki prigrizek (free lunch).

Slovence postrežem z pristno pijačo ter dobriimi smokami.

Za obilen obisk se priporoča

MATHIAS STEINEN,

5501 St. Clair Ave. N.E., Cleveland, O.

JOHN KRACKER

1299 St. Clair St., Cleveland, O.

1299 St. Clair St., Cleveland, O.

1299 St. Clair St., Cleveland, O.

1299 St. Clair St., Cleveland, O.

1299 St. Clair St., Cleveland, O.

1299 St. Clair St., Cleveland, O.

1299 St. Clair St., Cleveland, O.

1299 St. Clair St., Cleveland, O.

1299 St. Clair St., Cleveland, O.

1299 St. Clair St., Cleveland, O.

1299 St. Clair St., Cleveland, O.

1299 St. Clair St., Cleveland, O.

1299 St. Clair St., Cleveland, O.

1299 St. Clair St., Cleveland, O.

1299 St. Clair St., Cleveland, O.

1299 St. Clair St., Cleveland, O.

1299 St. Clair St., Cleveland, O.

1299 St. Clair St., Cleveland, O.

1299 St. Clair St., Cleveland, O.

1299 St. Clair St., Cleveland, O.

1299 St. Clair St., Cleveland, O.

1299 St. Clair St., Cleveland, O.

1299 St. Clair St., Cleveland, O.

1299 St. Clair St., Cleveland, O.

1299 St. Clair St., Cleveland, O.

1299 St. Clair St., Cleveland, O.

1299 St. Clair St., Cleveland, O.

1299 St. Clair St., Cleveland, O.